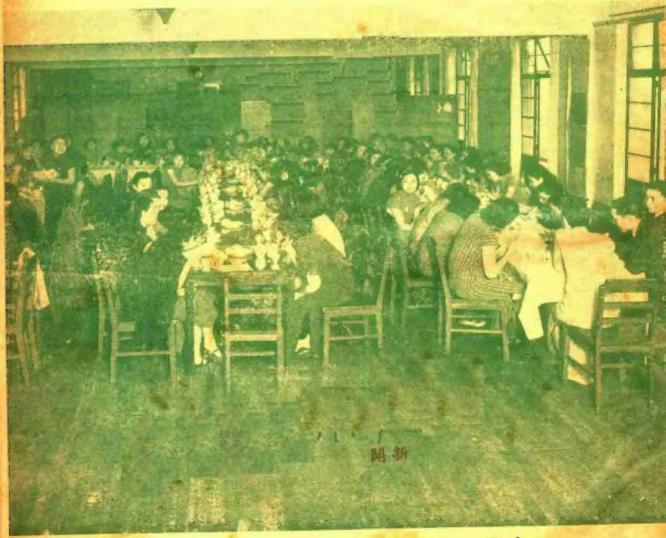
### 世情追上

期一第 卷三第



版出日十月五年八廿國民華中

验三四一字C题記登處務警界租共公

### 文字 本刊 九計 非經 不得 發編 出 總 代 民國二十八年五月十日出版 第三卷 行輯 版 經 人兼 處 售 者 上海婦 好 社 第 電話九二二一三 國圖書雜誌公司上海福州路三八〇號

九婦四

〇女

如蒙長期訂閱請開明地址及應付款項直接投寄本社經售處 概本代定

本社辦公時間每日下午二時至六時星期日停止



定

全每

年月

十日

四十

III fi.

零日

售出"

每版

册每

國卷

幣十

角册

全

國

大

局

訂購辦法

數

定

連

郵

贯

國內及日本

香港澳門

國

外

價

預定全年

二十四

兀

三元二角

四元四

角

郵"

票

代

償

1-

足

迪

用

以

分

前

华

分

者

胚

預定半

4:

+

元

元七角

二元四

零

售

角

一角六分

二角五分

請撥電話 定閱本刊 39409 當卽派人送上

上海婦女投稿簡章 政治黨派者 **,恕不** 登涉 裁及

本刊各欄均歡迎

必須註明姓 灶名,地址, 有删改之權, 以便通信(發表時署名聽便) 不願删改者, 須預先聲明

0

編輯人對於來稿

期

稿子請繕寫清楚 並加標點符號

社收 來稿詩經上寄海 公共租界愛多亞路浦東大廈五一二號上海婦女

fî.

六 來稿發表後以現金奉酬,每千字二元至五元 上之長篇者外, 概不退還。 0 稿件除五千字以

### 目要期二十卷二女婦海上

筠梧課央霄民平英涓基坤麟霄

接 生 十五 法租 元 界 莫利愛路卅六號 普通 接 生 十元 至廿五元 電話七三八六八 環境優美適宜 環境優美適宜

師

統 治 科尤為擅 各 科病 症 長

場商貨萬利薄一唯上海

琛

者鹿章澤宋譯果遙一

謀局

的勢的

收新

當發

一年來江西戈陽的婦怎樣才可提出雕婚(:新生(獨幕劇)……

的婦運(法律

特問

約通訊):

為兒童行命名禮)…

法 新

國 西 利

尺每 特三 元三角四 花印到 悶樓 闊 連 幅 綢 分

環 贈 劵 商 場

未 中 加 條 鈔 票用 代價

鷳

15

連

價

 保 雙 雙加元 之一角 一角 五角 五角 元 瑕 代 女拉爱美 童練妃的 學棉花香 生毛露髮 裝衫水袖 每每 套件 瓶 瓶五 角角 五. 五.

分分角角

雙什短中

輪色統統

牌網蔴蔴

牙領紗紗

刷帶襪襪

部頭疋 童 兔 子 雨 羢 衣 件标 碼存 三元 元 五 角 半

醫健以 師康斯酸帶 婦 病 中一納淋 國元帅 功張 性能善簡之 貨角出白撲夫接普四 行司問不 所新世論或中十民致力匪人 藥木久童之餘族一 福部久暫女微年之般月 電衆銷 陰生之盛婦經世上 話化數銷一道物經衰女不會人 每調婦大問 九學並行服炎 驗 忽貧問題失者題 見帶局新 不眠什白

長腹一帶

不心般

治悸食

直症不

接振

以皆消

損致化

害由不

個於良

人此

足良

房每補性饢▲之特娿▲ 及盒血濁一醫健以背白

一製大類卽之挫 九藥 暢可白拆始 予二效皆部發 號二不馬 能之 馬信路一藥炎 能之明 華盒到症專 細陶煮洋斷病 治 說朱嘗大根除凡白 明里試藥者 急帶 書十之房不並性特 備四 在能或效 索號 南少强亞藥

京數身急 路 體性名 華售 白日 英價振帶へ 大低食 帶 藥漿愁慢獨

童前齒家 科庭 醫工 院業 醫社 師兒 瑞 雲 牙醫 師 時 診

醫 師 電 話 所 間 七三法一上 七十租時午 四九界至九三號金二時 神時至 **H**. **父星十 四** 號 花一時 園停下

坊診午

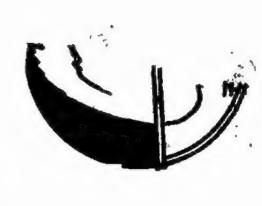
科醫學士林 茂 椿 牙

上海婦女三卷一期目錄



一十入年五月十日出版

皖西的婦女…… 紀本社週年紀念大會… 蘇聯婦女瑣談: 闽江的船孃………… 對於本刊的感想…… 寫給守寡的女兒(日本議會新聞局 編後語· 汕潮婦女的抗戰歌謠: 小要歪曲了和平政策的真義 雲南婦女戰地服務團(中國婦女抗戰史料 新售時代長篇創作 趙老太太由昆明到重慶 封面插圖(本社週年紀念大會).... 阿鳳小傳(連環圖畫故事) 選創載作 節親母念紀 祭亡母 紀念一 兒童飲食指南……… 蘭姑娘…… 母愛 (獨幕劇一一九三九年的母性典型 兒童保育問題 **辜偉大的母親** ···· 姜淑簑講·文央筆記 ……非譯 ····魔華作畫·逸霄撰文·······家庭婦女張 英 熊• 味 生 三五二五四 (11111)



# 四月三十日在某補校演講

### 爲什麼要讀 書?

字, 者 誤認於 腿 耍了 7 於 而且應該看自然與社會 0 認經驗爲萬能。在哲學上,這類人可祗有經驗是實貴的,這種人否定了看於白紙上的黑字。有人以爲,書上所 看書的範圍 解自然 ,要了 不 解社會, 小,不但要看白 的一切,要求活 所以看書的 人可 可稱為 所講的 的 上 利益 是空 知 並 的 經 不 識

他與其他的認為書本是英 沒有看到沒 有 人 人們 唯 其他。他不能與現實配 樣的毛病,往往只看到 一的生命,祇知道從害本子找智識。 2 除了 隔離起來 書本之外,其他 仕往只看到書本**裏的**, 來。這種人可種爲「即 都 不 「學者」 對 小 O 範圍 他 們

,

0

盤念書,將 中 ,只顧做官,結果什麼官都可做了。一是打著一個人一是為做官,而做官有的進步到不顧人家一個有人以為,讀書可以得到舒服的生活,好像一個人以為,讀書可以得到舒服的生活,好像一個人以為,讀書有好處,為到舒服的生活,好像一個人人為一個人。他不能與現實配合起來。 不長進 ,只顧 生意 國 的 來到社 , 就什 都沒有 麼都 會上 好處 也打著算盤做事 做得出來了 , 有些會 會協 7。一是打著了少到不顧人家利 () 賺錢謀利。這 • 兩 H 唯利是趨 反 對對 條是 民 族

> 宇宙觀的觀人生觀 然,單單 智愁 的 書中智識會幫助一個人有正 IE 有很高的求智愁 , 7 沒有 改造世界爲大 求智愁有很大的作用。 14 9 它的出 0 的 現在要講 不要看低了求智慾的意義 辦法來得到系統的 指導,我們是不能 讀 0 發點, 書或 不過讀書是使我們 個重要因素 軍單態經濟 衆及民族謀 。求智慾是每人應該有 讀 E 書才 的是:(1)滿 0 **使我們得到正確的 在驗都不能得到** 正 凡是懂得 (3)提高 智識 負担起這些任務起來的 利 ,一切的 盆 。如果不讀 ? 行動 足自 ,沒有 0

### 怎樣 讀 書 ?

我們

B. A.與趣:看的書近乎自己的興趣,好像愛看 1 (一)讀書的先决條件,要養成讀書習 藝的 麼這 到 度:程度亦得注意,譬如初看文藝的 還人對看書會怕起來。 人, 高深的文藝書本,他沒有能力接受, 如果硬要他看社會科學的 書本, 慣 人 那文 7

要高 成自己 C. 7 的自信 分量:先規 不 要多, 力 定一個目標 毎 次都能把預定計劃 , 在 初看時 做完, , 目 不

且結果就

感到乏味

0

而

張姜 先 成平 記講

D. 失的感覺的。 這樣養成了智慣,旦沒有書看,多與書接近:把書認為時刻不雕 離的 會有若有所的好朋友,

數學,理化等。 (二)怎樣來學習 基本 智 識 或 文 9 地 理 7

前

,

先

A.看聽時的注意力必須集中。在教師講前A.看聽時的注意力必須集中。在教師講前 點是應該想法改 往往分

. 0

學, C. 頂 進的 (三)怎樣研究較深更深的智識 至於國文英文,應多看中英文的文藝書籍。糊塗(生活?)是化學物理方面的參攷書。的)等是生物學方面很好的參攷書。越想越 開 文藝等 所明)自然科學叢書(文化生活出 重要的是看各種參攷書,好比人 0 版社出版 哲學,

A.選擇害本:注 入深。 意對於自己是否適合, 宜 由 進

B. 國主義屠殺。是不需要的。可是在現在抗時,科學家研究毒氣殺人,這時候是幫助何判斷書本對不對:譬如在一九一四年歐 中 , 爲了防禦, 製造軍火防毒面具 9 這是

要打 鋫 0 的別以 上是企圖陷國家於不利而 倒 可一 村害來做書對不對的標準。以我們要以對目前的空間問 一切帝國主 不 看的 受到 0 義 9 如 有 來好 種 書說 應 復 周與時間以及人 三子對方以便利 上條也挺愛國, 該自殺 0 國 7 固 中國 , 有 目這道前種德

### C. 關 於怎樣來讀, 我的意見是:

,如果沒有了批評,就沒有辦法要提起精神看,還要拿客觀精神並且確定研究什麼的目標。確定 (1)個人研究:注意自己的興 深 的學問 0 **批評,就沒有辦法來追求到,還要拿客觀精神來批評害什麽的目標。確定目標後,** 興趣 , 程 到書, 9 度 ,

### 看 晋了 解的方法 :

В. A. · ——綜合:如果我們 褒面意義的,應細細 愛面意義的,應細細 要大得多 果拿幾本書來綜合研值論,要是單看一本 , 要是單看 э · 同時一本書要澈底四音來綜合研究,較看 本 和分晰書本內 們 細不 書是困 難 明瞭,對於不書的 到明 容各點 呼 學是 可得 作效,的價 的。 到 它

2)集體研究 知 0 可是 道 的 ,出身,時 有 供 的 獻 , 力 出 大時 而 來,大家 : , 這並不是 它的好處 用 不是 的 方 不 短道的 集體 在大家 的 不研 反共同把 究 辦 有個用己 個 的

立

場

代都

該注

意

0

## 究的

A. 地 庄 研 意 各個 , 個集中 万子的興趣程度來有至中大家的力量與精神於 系 於

> B 會。 太長 究 9 宜 集中在 準備 -人, , 準備 使他 后 人沒有發言要報告,報

C. 则精神煥散· 分派給各人 的 準備 討 I. 作 論 7、必须 配 囘 時去 應准備 意各 , 否

D. 完拿客觀的態度, 大的程度。 八的程度。 人 的 意見 0 也要能 也要能虚、不要抱力 心的客觀的接受

### 怎樣做 摘錄 ?

A. 把看過的電 己究有多少了 n書來一番整理· 記的目的: 解 0 9 也 是 檢 在 下自

### P. 便於查攻。

下 來 (1) 0 概述式 的 把書· 中 內容 7 摘 要 的 用 短 文

肥

整理 要摘 方法麻煩 0 下へ В. Э 11) 來 0 些。 這 方法對 要 可 **本**考 筆記 江 材料 的目 於理 : 將 一論書籍較 的 書本中 C -A. \_ 適 ) 宜 -過但章 比 論 予較的

人可以 沒有即 這有機 (三)綜合的: 7 某書 叫 補 到 **尤**進 的 講的是那據 7 來閱讀 且 去。 時 間遺種 譬如說 , , 的很多。 安排研 的 都摘 很 下起來來 究 來 民 , 但不是初步 如某書講 的, 的處是把

複 的 下 摘 (的材 的 即 料 與 理 象 論書與文 文尚 更深 , 這種摘記可使我們 可へ 很適 根一 月 據有 的

> 出的來可 來,或者有什麼心得感想在書上可可畫紅線,次要的可畫藍線。不好(五)書上工作:將重要地方劃 考 0 的用黑線畫分出來,頂重要 加 批 文, 以

### (六)摘錄時 的技術問題

在

B. A. 筆記本最好用活頁的 加上 ,這不是浪費,以后有新的發現時,可以增筆記時在簿子的上下面最好留些空白的餘地 去, 有了活動的 ,可 餘地 增減 0 ,裝訂 便 利 Ú

C. 記下 書的名稱,作者, 來, 彌補記憶力之不 作爲立場, 足 0 面 數 9 都 пſ

筆

D. 寫明白讀這本的經過,費用 的 時 間 9 可 祭

自己的閱讀速率是否進步 0

E. 筆記的 多少,可依照各人的 興趣 0

### 四 讀 書要與實踐配合起來

否正確。在不斷的實踐與不斷的充實自己的理論我們應該將智識活用,拿行動來考察理論的沒有行動的人,漸漸的會理論也把握不住了。 分開,也是實踐與理論分開了。會變成只有 讀了書不把書中的指示去付諸實行,是 理論沒 中 是

### 五 怎樣能讀到書?

曾把自己銀練

成一個

爲正義而戰

的戦

士

的

該 集體買書,十個人買十本書,每個人就可以看到(一)儘量向公共圖書館借閱,(二)集體研究友們看,假如經濟能力不允許自己多買書,那就自己經濟狀況好,自然該多買書,供給自己和自己經濟狀況好,自然該多買書,供給自己和 本書了

# 不要歪曲了和平政策的真義

### 討李維諾夫去 職 問 題

藝術 放運 使能適應着現實 的毅力和犧牲的精神,而且需要絕妙的藝術手腕 動都是残酷 。爲了完成這解 我記得孫冶方先生說過這樣幾何話:「一切解 的具體環境,技術地運用各種策略 的血的鬥爭,同時也是一種高深的 放運動底任務,不僅需要卓越 7

, 以

達到最後的勝利

0

追隨張 沒有全部地把握。前者以爲和平政策已經放棄革命 之外,其餘若干左傾幼稚病者和右傾機會主義者, 大都是因爲對於這革命的鬥爭性和革命的藝術性還 的,法西斯的謀士們自然可以隨時隨地利用了人們 人除了那些法西斯走狗 的誤解而給它種種惡毒的歪曲 者基本的立場了,後者以為和平政策是應該順服 我們願意沉痛地說一句:現在破壞和平政達到最後的勝利。」(中國農村二卷七期 一」的誤解 伯倫之後而努力的 ,對於和平政策的實踐當然是不利 。這種或「左」或「右」而 - 托羅斯基派的有意搗亂 破壞和平政策的 地

部 件事也恰了法西斯謀士們的一個機會來歪曲一下和 夢想不到」而「引為極大驚愕」的, 最近發生了一件事。這件事是使得倫敦的外交 同時,這

外交委員長李維諾夫去職了 平政策的真義。這件事是什麼呢?就是蘇聯的 人 民

0

利,而觀其康;咨之以謀,而觀其識。一對了 處的,古人所謂: 一 告之以禍 來考察大家對於革命的認識 們現在正可以展開討論這一 當然, 這件事對於我們一方面 個李維諾夫的 , 而觀其勇;臨之以 ,也不是沒 去職 問 有 ,

題不是一個政策的問題,而不過是一個技術 和平政策的理由的 地看來,在目前的國際形勢之下,蘇聯並沒有放棄 真義根本 還沒有正 和平政策,那末可以說,這一個人 。如果有人以爲李維諾夫之去職是表示蘇聯將放 但是,我們首先應該確定的一點就 , 確 地認識 也就是說:李維諾夫的去職問 對於和平 是:從 的問題 政策的 全

蘇聯消滅,大家就好真正安全了,世界就好永遠

夫之去職而對和平政策的種種歪曲 我們在這幾天的 報章上, 就 看 到許 多因 李維諾

中,公開宣示西歐資本主義諸國與法西斯國乃係一 政策之主要目的,而史丹林則於數星期前曾在演說 李維諾夫認爲反對法西斯主義,乃蘇聯 交

> 邱之貉 政策不同。」(四日海通電) ,無從軒輊之,故史氏顯與李氏聯絡英法之

了 命 和平政策)主張甚烈,但共產黨大會上次開會時,可此公(指李氏)平昔對於集體安全政策(即 應當的了,好像祇要蘇聯把德國打敗,或者德國把 史丹林竟乃明白指摘西歐各國,謂欲在德蘇兩國之 間掀起戰爭,藉以解决其本身所遭遇之困難,此其 在這裏,把和平政策歪曲為蘇聯和德國開戰是意,顯已不滿於集體安全原則」(三目哈瓦斯電) 7 歪曲爲對於英治的錯誤是不能加以批判了 這段話,把和平政策歪曲爲無條件的聯絡英法 0

到後,認為完全出於意外,外交部引為極大驚愕,可關於蘇聯外長李維諾夫辭職之消息,此間接 莫托洛夫繼長外交後,逆料蘇俄外交政策必有轉變 」(四日海通電)

以孤立派對李維諾夫所持與西歐合作之政策,表示了李氏之辭職,將表示蘇聯孤立派之勝利,良 反對也。」(四日美聯電)

竟然有孤立派和合作派,蘇聯一個外交官

周 基



## 本社 週年紀念大會

珂 珂

寫了各人的名字。遇見了熟悉的,應酬幾句 踏生,舞女,家庭 一百多個 —掛着一百多張圓圓 女人 婦女, 有摩登的 但最多的 的紅牌子,那上 , 樸素的 還是藍布長袍 ,有律 **政**詞

又胖啦,我碰到你一次,胖一次。」

在浦東大厦六樓的茶室裏,年青的熱情的一掌 「我看你也胖了,咱們是同志,哈哈……」 熟死略,我這鄉下佬還穿着襯絨的,該死!」

0

會的人們都感到慰藉了 的馨香和着輕碎的談笑播到每一個空間,於是, 着在紀念上海婦女的一週年 9 寬暢的房間 那潔白的桌布上面 ,擺着E字形的桌子, ,是一瓶嬌艷的鮮花 毎隔 相當 。花 到 的

儋好了時,在她的緊張的情緒中似乎安定了許多似 **儀來了沒有?記** 7 這機走到了前面 持人着急地奔波着 錄 呢?」等她發現了什麼都已經準 ,宣佈開會。 7 輕輕 地計算着: 司

**晉,空氣更嘈雜了,但緊跟着這** 拖動椅子的聲音 的風 位置坐定了以後,漸漸的歸 吹拂着, 陽光從窗子外透進來。 , 脚步的聲音, 於肅靜了 一陣嘈雑 喊認識 要是誰 0 在大家 朋友 四月 的

> 高 興算一算人數,那末,是一百三四 .1-個

方難 胞而 在司儀的領導下,全體肅立爲紀念前方將 **ഞ默三分鐘之後,接着是主席朱文央女士** 士後

者蔣逸霄先生。至於今天到會的 時代產生了像本到那樣的產物,而他的產婆就是編 粗布衣服影響了她,她抹了抹汗,繼續下去:「如 是看護,至少也是關 我曾經想了华天, 果我們把本刊真的當作嬰孩的話,那麽誰是母親? 也似乎在觀察她的聽衆起了怎樣的反應?長袖子的 略的停頓了一下,似乎表示她的說話告了小段落, 我們是摸摸糊糊的,希望各位不各氣的批評。」略 持到一年,也是件不容易的事!所以今天來慶祝它 一番檢討。俗話說「癩痢頭的兒子總是自己的好」, 一下,條慶祝一個週歲的嬰孩一樣。但同時也想來 一年了 ,本 結果我以爲是「 刋 切這嬰孩的 在 這孤島的 各位, 特殊環境下能夠維 時代」,這樣的 不是保母 就

分出版的動機,經濟情形, 的報 本刊出版一週年,今天再在口頭上重複一遍, 告。她首先說明她曾在本刊二卷十二期上寫過 掌聲送主席別了原 位 ,現在是編輯先 組織方面 9 遭遇的 因

> 政的策調 理 的, 但在事實上呢, 不過是一種海:和不瞭解蘇聯的人聽來, 也許會覺得 動竟然要立刻改變整個的國 策, 在 海外 不 瞭 7 奇談吧 和 45

不是機績 的 (一)我們堅持和平,堅持與一切國辦法,還是讓史太林自己來答覆: 質践 9 策呢? 策究 竟是怎 我們以爲: 的 最 呢 IE ? 確蘇 最聯 可是

它們不企圖破壞我們 的 聯 們不企圖破壞我們的利益。如果這些國度對於蘇聯也保持同樣 (一)我們 樂, 我們堅持着而且將機續堅持着這樣 的 堅持與一切國度發 的 態度 9 的 生 立事 如 果場

也且堅 地 將 破 保 持和平的, (三)我們堅持援助一切因爭圖破壞蘇聯國境的完整和神聖不可保持同樣的態度,如果它們不企將繼續堅持着這樣的立場,如果它們不企將繼續堅持着這樣的立場,如果持和平的,親近的和善鄰的關係 (二)對於同蘇聯 有共同國 境 係 的 ; 我 切 國 的 接 們 鄰 利益 地 废 堅邦 或間 對蘇 持着而 9 C 接聯

略行 爲的犧牲品的 民族 0 圖 國獨 立 而 成了 侵

者,準備以雙倍的企圖破壞蘇聯國籍 ,準備以雙倍的打擊回答他們的打國破壞蘇聯國境的神聖不可侵犯的(四)我們不怕侵略者方面來的恐 打擊 的 恐 那 嚇 些戰 0 , mi 爭 且 挑對於 挑

夫 要去職 如果 呢 現在 在有人 ? 5 來 間 我 們 : -但 是爲什麼李維 謀

們蘇 我 對聯 可以借用前面的於蘇聯實際的 不能 的共產黨員, 我們 夠確切 • 地答覆你了 的狀况是瞭解得非常不可以是瞭解得非常不 一時 你原 。」因爲 諒 吧!對 共產黨員 不夠 我們 點 於這 原 則的 非 種 上的意 E 但 間 不是 , 題 我

聯 深 當 局 的 -藝術。 的 和 平政 一種藝術手腕吧。 」那末, 策是 殘 酷 李維 的 血 諾 的 TI T 夫 廿八,五,七。 爭 , 同 時 也 是一

和希望於讀者的幾小節,井井有條的講下去。(略

,請參看二卷十二期本刊)

字, 序, , 對於認識 迅速地 還是自 爲着聯 一個個從座位上站起來,迅速地報了自己的名 坐下去, 我介紹能 絡讀者作者編者的 ,恐怕還是沒什麼進步 節目 , 雖然這節目做完了, 但用什麼方式介紹呢?主 。於是就從主席開始 情 感 0 秩 說老 序 7 挨着 單 實話 席 上 次 有

道 主席解釋着:這是董事的光榮,因爲本 就是從董事手褒拿來, 其次應 不以爲是功,所以也不願意 該是董事致詞 ,但董事一個 但她們覺得這是應該做 出席 也 刊是賠錢的 , 沒出 使人家知 席 7

現在是來賓演說。 律師錢劍秋女士被請起立

這些困 人要出 的進行沒有 者說一切進行都很順 很需要精神食糧 難都克服了, 記得去年初 個婦女刊物 困 0 夏 而是說在 現在上海婦女出版 利 謹祝前程遠大! 7 7 我剛從香港 , 就非常高 我想還並不是說上海婦女 編者作者的努力之下 興 旧 , 來時 已一年了, 因爲婦女界確 7 聽 說有

來演說。他說的要點是:主席又介紹了文匯報國際新聞編者儲玉坤先生

卷十二期

的封面

7

德國戈林上將爲兒童行命名

9

意統

一戰線,爲真正的大家的刊物:

起碼 根本 心 條件是注意戰局演變 建 要 必 孤島的艱難環境下 0 成的信念!這也就是國民精神總動員 在這裏, 我願意特別跟女同胞提醒 ,國際 7 問題 做 ----個 7 中 並 港子· 建立起抗 孫 的

作者代表姜平女士的致詞是:

本

刊缺點有先天的財力和

オカ有

队

の後

天的

以改進, 主觀方面 於補救辦 致時常 主觀方面 脱期 法, ,請讀者監 因爲中國的勝利馬上就要到 • 編者不努力 。容觀方面 關於先天的 督, 的 , 上海特殊環境的 編 客觀方面, • 質在沒有辦 , 作者不努力 來 我相 ! 的寫 威智。 信 • 後天的 不久 FI.

開始講述她和上海婦女做朋友的經過後說:是讀者致詞了,最先起立的是姜淑寰女士,她

住胸 歲的老頭子化了 受了驚嚇了, 總覺得不免隔膜…… **装郑忸忸怩怩十七八歲小姑娘的姿態** 地向發光的地方看 都是的的括括的女性,不像有些雜誌那樣 ,是閃電似的火光, 成爲全上海全中國 口 「我最愛她的原因,是知道這裏的作者大多數 , 拍了 面面面 幾拍。「希望本刊能爭取各階層讀 嬌嬌滴滴的什麼花呀草呀的 去, 相願一笑, 大家突然吃了一驚, 的最進步大衆化婦女刊 」「嚓脫」,緊接這樣的聲音的 哦,原來是 有的 還忍 拍照 ,讓我們 不住把手按 1 不約 以四五 可也 物 雏 而 讀了 IE 名 O 者 同

大家鼓掌請在座的藍蘭和夏霞二女士講話,她那是不應該有的……」有人這麼說。

要我講, 們 怎麼又不響啦! 都先後說了, 「我本來是預備來聽的 就在我的崗位上說吧 不講吧?說我在台上嗶啦嗶 意思也差 講吧?三句不離本行 不 , 剛総聽說上 不想 講什 啦 , 我是演 的講 海 , 但 7 戯 諸 的 在

小卒盡力的幫忙……。」幫助經費的話,那我願意追隨在諸位的後面做一個財力不夠,那我們除了介紹定戶外,如果說演戲能

平。一些意見, 那末綜合起來看, 就能得到一個總的批些意見, 那末綜合起來看, 就能得到一個總的批合 有人提議 : 「 請今天到會的各階層都沒示一

還是緘默着,於是學生代表說:庭婦女已經說過了,但今天到會的學生界和舞女界選下子,又把大家忙起來了:計算着職業和家

嘅時事,了解改治。……」,我們可以研究切身的教育和婦女問題並使我們認,我們可以研究切身的教育和婦女問題並使我們認了上海婦女給了我們很大的幫助,因為從這裏

但一位舞女却坦白地承認:

上海婦女的只有二三人……。」「在舞女界中很少人讀雜誌。據我所知道,看

旅雀等。 炭歌唱,太極拳表演,和大任小學的歌舞餓了的小 最後是蒸點和餘興了。餘興有京戲淸唱,小朋

, 絡續的還有不少正從餐室裏出來。編者在題字呢!外面電梯門旁邊候着一層層的人零見許多女學生們圍在一張桌子邊拿着紀念冊請本刊在主席宣告散會時,主賓盡歡而散。記者還看

# 本社向來賓讀者致謝

**們許多實責的意見。我們敬在在這裏表示十二分的各界來賓,及熟情的讀者,光臨參加,並指示給我各界來賓,及熟情的讀者,光臨參加,並指示給我** 



# 對本刊的感想

夏螢

有?」(二卷十二期)門,他開口便問;「你看過新近出版的上海婦女沒門,他開口便問;「你看過新近出版的上海婦女沒一有一天,一位久不見面的朋友來找我,一進了

我沒有看過,我祇好莫明其妙的搖着頭。新近出版的上海婦女增了篇幅,或者?……然而,道他是不注意婦女刊物的。我暗暗地忖度着,也許道他是不注意婦女刊物的。我暗暗地忖度着,也許我對他的關切,感到驚奇,因為這位朋友我知

有好好地幫過蔣逸胥先生的忙,從上海婦女的誕生有好好地幫過蔣逸胥先生的忙,從上海婦女的真正保姆,也是上海婦女唯一一直到現在,差不多都是蔣先生一個人的努力與支一直到現在,差不多都是蔣先生一個人的努力與支一直到現在,差不多都是蔣先生一個人的努力與支一個到現在,差不多都是蔣先生一個人的努力與支一個人的是上海婦女的真正保姆,也是上海婦女的誕生

等力的成績,尤其想到這個苦難的學孩,終於在奮,就會使我臉紅,難過;可是當看到這一個朋友所,雖然,一想起自己對於她的幫助是那末少的時候上海婦女遞給我,這正就是我所期待着的一週年刊他從帶來的紙包裏,掏出了一冊二卷十二期的

第一固及主民内退配内是置一胡勺封可,直逐門中長大滿了週歲,這不能不是我所應該高興的。

者作犧牲 如何可悲痛 到廚房裏去,深閨中去,拚命的獎勵生育, 題,因此,牠用盡各種方法,把成千成萬的婦女 大母愛的婦 的活動,使她們在法西的統治下,成爲製造給侵 的瑣屑,孩子的麻煩……來束縛婦女們的解放門 服那婦女的解放鬥爭,爲解决那難於解決的失業 國家爲着準備製造將來侵略 上將爲兒重行命名禮」。這個照片正是說明法西的封面說明,一些也不錯,這裏正寫着「德國戈 **個影子閃進我** 裹馬上浮上了「 戈林 有着一個面孔 第一個吸住我 ,使用, 女們,這 的一個畫 的眼簾 怪熟,逗着孩子表示愛的照片 的生產工具。 的視覺的是這一期的封面,這 面 是 **」兩個字。馬上我掀開了目** 的時候, 閃電似的 如何 啊 的炮灰, 大的 刺激 我們 ,教訓,又 爲着防止 ,這些懷着 ,我的腦 拿廚 0 , 偉 趕 斯林 下 問 這

正一批批的被法 眼前 辛萬苦中培養出來的可愛青年,一切有爲的 ,正排演着 對着這個畫面我靜靜地默想着 西斯侵略者鞭策着, 一幕 慘痛的悲劇 0 那些從母 , 驅使着立 好候就 走上 在 的

啊!,尤其對於慈愛的偉大母愛,是怎樣才的一個迫害,尤其對於慈愛的偉大母愛,是怎樣才的一個迫害萬萬值得有意義活下去的善良的人們。這對於人類的可貴生命; 同時也正殘酷的殘害, 殺戮那千千娘,替侵略者作殘酷的戰爭,去喪失他們不該喪失場,替侵略者作殘酷的戰爭,去喪失他們不該喪失

,他問:「這個封面你覺得………」我的出神默思,突被那位朋友不耐煩的話打斷

,抓住了我所應該囘答的話。 竟是怎樣。但後來,我終於從他那不經意的輕笑中要問的是怎樣的意思,我更不明白他自己的見解究要問的是怎樣的意思,我更不明白他自己的見解究

,有着侵略與反侵略的鬥爭作用。 顯的不同地方,而且有着相反的意義;甚至可以說我們被壓迫民族的保育兒童來作對比,自有着很明我們被壓迫民族的保育兒童來作對比,自有着很明我們被壓迫民族的保育兒童來作對比,自

為替法西斯殘害兒童作辯護,或宣傳。我想,這不為替法西斯殘害兒童作辯護,或宣傳。我想,這不會是一人吃人」的殘害後代,與是人類的選問,與是人類的人工,在我們上海婦女社舉辦的兒童健康比賽中,到個康的事情,像我們的抗戰,不但為着同胞,為到健康的身體,像我們的抗戰,不但為着同樣的意義,我們在民族獨立的抗戰勝利後,我們還需要有着健康相反,牠們却想製造牠們理想的侵略工具,完全以一人吃人」的殘害後代,與此人類的殘忍暴行。因此,在我們上海婦女社舉辦的兒童健康比賽中,到反之,牠們却想製造牠們理想的侵略工具,完全以一人吃人」的殘害後代,減亡人類的殘忍暴行。因此,在我們上海婦女社舉辦的兒童健康比賽中,到健康的身體,像我們的稅費兒童,為的是要使我們的後代得到人物人。

但是 做, 類迫 就是在這 我 一定和 放達到 個 人 個 反侵略目的了 的瞭 我們 面 中沒有短 指出 理 地 解相 就是我們的蔣邁香先生 方 法西的侵略,實在是對 自然, 同 文介紹批評; 的 0 這是就 不過 9 所 忽的 如果能 可 的 於人 那樣 方, 原 地 9

令人易生誤會的

向侵略 深 也 **置在太多也太夠了** 刻 m 被 在 看清了法 者們索 最後, 機姓的 我 我們中華女兒的 7 (們指出我 運走我國大批兒童, 的子子孫孫 解放門 西的 取 中華孩子, 再說從敵人 0 真的 爭 們應該去的路, 塞辣手段了, 。在這大時代中, 9 我們 ,法西斯給我們婦女的 心窩中,永遠等待着我 這筆悲 的侵略 要英勇 作爲牠們抽 慘的 那些蟲 教訓 的負起了 不但爲了自己, 中 事實先生他 血 tr 債 9 事 血 屠殺我 永 接血之 反侵 實 教訓 們 遠 己 叫 略 E 去

治 上這 傳教育的 水準的婦女列 二句 是的, E 物, 因爲如此 他起身作辭, 她該抓住 9 ---一切 倜 臨走時, m 强 的機會來盡她宣 婦女文化 他最後補 9 政

法西

**懐久因歷史與成績的關係,使人** 個刊 還是一篇「 ,我體 送走了 物上面 光光 m 我 味 他 懷久學生(華民) 的 到 9 9 像爽開了 對於這 的 菹 毎 逸不先生護 篇 一篇文章,當翻到 於這 ,自然是第二次了 冊被留的二卷十二期 個問題, , 花生米般 態 的來信 們 心的興趣, 已會經 第十 J-HQ. 發表過 ,記 面 4 的 的让 我 曲 得在 珍愛 的 時候 7 不决 洛後

做

個新中國

的

刷

切不利於民族

**颐** 

的

習性

我

姊妹的模範

行爲

9

我

們

要

在抗

戰

的

現

過

中

女

自己 废 意 見 的機會。 這也是表示 做 編輯大公無私的態

奸, 是說, 好, 任務; 我們 作的誠 簿術語的 不贊成應該把懷久 我總 方, 的 因爲抗戰 是不應該指 的互相幫助, 應該採取懇切的勸告與熟誠的鼓勵。 **頗偏於感** 在這艱辛的民族苦鬥中, 友的希望如此, 漫駡 爲統 **覺到** 且正 的 म् 是 攀批評 缺點 應該團結起來」 我以爲在過去兩篇 這樣才是我們今天的態度 黎的 9 一戰線的鞏固 和 悄 來批評她;相 9 一個不很爲然的意念 對於任 H 我們 的 9 也正因爲「 執 我每次讀完關 來加 評 這次事件的 互相尊重與互相勉勵 行 語。 就是我們自己 起來 -何站在 然而 起工作 學潮經 緊我 實在「 9 9 一的緣故 7 在統 們 我 反 我 抗戰陣線上的 過 們固 的, 的朋友 缺點 八們要以 完成戰時教育任務 的 我們却需要拋棄近於感 文章的字裏行間 忠實 於懷 未免有些太過」了 工 -戦線 1/F 然不是避免有 我們爲了 7 9 9 0 因此對 的記述下 久 必 身作則, 9 9 . 這并不是說 學校當局 問題 我們 須首先 不但 並成 F 9 這樣 我們要手攜 姊妹 於那井 抗戦 概要不 的 不應採 我 我 都流 文章 負起領 來, 担白 的 來糾 利 對 抗 0 於工 也不 用 也 時 於朋 勝 我 0 手 正

**她們還得去做資笑的生活!** 

# 閩江上的船娘

操作,疲倦的體力,須要一忽的安息因爲一到黃昏 柔波盪漾着,如那萬丈的金蛇在舞動着,在爬行着 要在遺最後的一刹那,作一會努力的掙扎。光輝似 一座洪爐。把江水鍊成了深紅的顏色,晚風過處, 這是閩江的一幅美麗的 當這時,水國褒的船娘們,停止着她們竟日的 輪金色的太陽在晚霞中漸漸地下降,牠好像

滿擦嬌脂粉,頭髮上插一朵紅綠色的野花。到晚 上爲夜間引逗遊客而設置的一套新潔的衣裳。臉上 梳洗起來。脫去了白天操作浸了臭汗的破衣,特换 間去玩耍;年青的船娘,才懶洋洋的起身,慢慢地 在船尾煮飯,不時默默地向着天空,髣髴在禱告着 **裹。炊煙四起的時矣,老年的船娘,圓駝了背,驅** 處一看,好像一染算盤的珠子,參差不齊地排在那 來。同伴們互相的嘲笑着,有的便低低地唱起山歌 完畢,就坐在那掛着紅布簾的船頭,等待着夜的 來,不時施着媚眼,向岸上的遊客的誘着;生意 上艙,船一隻隻的便悄悄地離開岸建而向江心盪搖 她們生活的順利。孩子們成羣結隊的上岸到田野 艘,密密地靠在長滿蘆葦雜樹的岸邊。乍在遠 船是深紅色的,罩上半圓形的竹蓬,一艘毗連



# 兒童保育問題

### 朱文央記

做了母親,才因責任所在,事實上不得不注意。 集嫁者」。就是我自己,本來對兒童並不感到興趣,,照理不應該講育兒問題,因為「未有學養子而後 紀對於諸位在難民收容所裏負教育工作的姑娘們 名

# 應當保育兒童使身心健康

及了。將來不待長大,便早已枯死了。 呢? 但壯而不肥)有了健康的身體,才有活動的能力 好像一株樹不在初生時施肥培養,長大了已經 **福,都亨不到。那末什麼時候可以打成健康的基礎** 才有快樂的精神;要不然,社會的幸福,人生的 是爲社會。健康是人生最大的財質, 個健康的身體 唯有在兒童時代 要使兒童身心健康,有二個理由:一是爲兒童 。(記者按:姜女士確很健康 。中年以後再注意健康, 我自幸有 來 那就 幸 不

医康的人,無力做事,等於廢人,就等於生長了許 至於對整個社會講起來,社會上如果都是些不

是不白做人。 \$\rightarrow\r

# 二 何謂身心健康

醫治。

國內方式期肺病。要不檢查,病患日深,會來不及一個有所以為一個有所以為一個人。有了病才找醫生,是普通人的習慣;常常找醫生,所有不可以為健康的孩子,仔細檢查起來,也許會毛病百出以為健康的孩子,仔細檢查起來,也許會毛病百出以為健康的孩子,仔細檢查起來,也許會毛病百出以為健康的議起來,這應該請教於醫生。我們平常

幫助的 子, 强 吃魚肝油 因爲陽光裏面的紫外光,能使身體內的 亦即能增强骨骼的組織。相救的方法,有錢人家 9 **患軟骨病的很多,原因是缺** 步履堅穩,便該算是健康的孩子 簡單的講起來, 精,沒錢的吃莧菜, 臉 行血 色,不太蒼白,骨骼 對於長骨骼也是極 少陽光,少 但 鈣質起變化 中國 鈣質 的孩 有 0

身體。我有一次因爲覺得眼睛有些發乾,就去請敎其實不但兒童,即是我們自己,也該常常檢查

罪惡。 罪惡。 罪惡。 這個時候,船裏就出飛散男女輕蕩的嘲笑之過去。這個時候,船裏就出飛散男女輕蕩的嘲笑之

船娘, 快 睡 肥 生意 持, 殘酷 她們在怨恨着,本「族」裏的人才不爭氣和生活的 的男人遠方流浪去,棄下的家 纔受客人的戲弄與摧殘和自己忍受辱屈從的苦痛 通那年青船娘們悲切的嘆息聲。她們在囘憶着 也在人們的耳際消失了。唯一飛迸在夜空裏的 **倏那天空的繁星一般。這時客人已去,歡樂的** 中的每家艙裏仍亮着點點的燈光,將映在江心裏, 掠奪去「 的冷落。她們愈想悲痛,可是驚醒了船尾的老 所以夜間不得不幹皮肉的生涯, ;她們在詛咒着,大規模現代的碼頭 夜深沉了, 告訴她們夜己深了,操作的明天要到了, 她們全了科題族」的勞力,迫得她們親 四野都在安息裏 ,但是這一水 船 來彌補着白天 的建設 給她去維 或 ,

息的工作着。<br/>
意的工作着。<br/>
<br/>
意的工作者。<br/>
那渡頭邊,那碼頭下,替客人搬運着行效的<br/>
在的天旗。<br/>
那渡頭邊,那碼頭下,替客人搬運着行效的<br/>
不的苦痛,一個個憔悴着臉,重新拿起了木漿,開來的苦痛,一個個憔悴着臉,重新拿起了木漿,開

不去醫療,也許會化上二三年也醫不好的。眼科醫生,點了四五天藥,好了;若是繼延下去,

也常有例 是以此爲樂的 ,但她每天到校 學專家研 身體 康 究的 有 健的 結果, 兒童 9 一個富家女孩 總要竊取同學的東西。後來經心 , 照理精 却原來是一 神 9 家裏什 也該是 種變態心理, 麼東西 康 燧 的 都 0 但 有

病 說「你不吃給小癟三吃 自私心理 就自己拚命的吃下去, 的 0 譬如 不 此外如 一定身體 小 孩吃飯 0 孤獨 所以心理的健康與否, 9 不起勁, 不健康才犯 怪癖 吃飯是成功 9 9 小 我們爲了 他因爲 的 氣 9 9 大都是 這 了, 要騙他 不肯渡人 \_\_ 類 也是自小 伹 自小 心 吃下 理 却養成了 家吃 養成的 J. 養成 去 的 毛 9

# 二 如何保育兒童使身心健康

**因爲時間限制,祇能略談原則。** 

衣服 却須 短 實在最不合理 自由 的 9 穿短 把零布料拚合起 9 以 ) 蛛叫孩子少動 裝 不妨礙膝蓋運動爲原 **,**可 及餌 根本不是辦法 中國孩子的 0 惜今天沒有把圖樣帶來 孩子們的衣服 料 。即使是大人 均易損 來。 衣服 10 , 免得把衣服弄髒 我有很多衣服 傷皮膚 內衣要質料軟的 7 往往做 ,坐談可穿袍子 则 更應該注意於寬 0 0 得和 質料要取其容易 至於材料 式樣 大人 9 9 颜色淡 及式樣 束縛 7 7 旅行 Īij 樣 松 兒 以 9

時候太仔細,把皮去掉,反而沒有維他命。如蘋果食品——粗的,價錢便宜的,營養料不一定少。有

但數 生 什麽, 及米麥 是相當平民化的 母親們可以量力辦理。孩子們只吃三餐是不夠的 場裏樂價 了便失去營養價值, 如下午三四 這裏帶來了 營養亦富 ,是不耐 要有 便 9 維他 而有營養價值的菜蔬指出來, 多給他吃什麼,最好請民平化 嬰兒飲 點鐘 定 煩 ,如果怕不乾淨,拿囘來烟 管這些事的。 命都在皮裹。有的 , 。(見附 , 時間 食指南, 買些燒餅 要配合了吃! 也該有一定,才是正 錄 來做小 H )並說明如何燒法, 供参考。 點心,價錢 要明白兒童 反而 夏山 的 (高貴的 烟再吃o 醫生把茶 倂 常 所 7 便宜 一缺乏 0 例 9

雅 試問 止, 在目 境。 住處 止 見軍;一個是設備複雜,大人化。處處地方遭受禁 人, **著想。於是孩子們便動輒得咎,各種活動都** 付 亦無代替品 天 前的上海 不了,這是什麼緣故? 大多犯了擺設太多,孩子們 一切都是「不准」,中國的孩子, 自由活動 管見託兒所的孩子, 自己, 很少有幾個 要是一 房子正 供給他, 毫沒問題。 父母, 肯佈 天到晚坐着 鬧著恐慌 爬椅子不准; 家裏有二三個 一個是設備 個保姆可管理三四十 置成 ,更少 無自由活動餘 不准 適於兒童 簡直是坐牢! 有人為孩子 動 簡 搬東四 , 單 核 遭到 子, 適合 地 的 住 不 環

習慣, 出 腄 了 的學孩, 這裏提出 吃, 均不相宜 最 就完全是睡覺 每天應該睡二十 自 一個標準時 c 中國的 間 9 7 與大 來 小孩 使他長腦 小時至二十二小 人 從生下來以 7 合睡 大都是睡得太 於衛 後到三個 於

一歲到二歲 應睡1至16小時六個月到十二個月 應睡1至18小時三個月到六個月 應睡1至20小時

事情做,讓他拿無用的報纸來與寫也了人差遺孩子做事,到是一個解除惡智的好辦 氣。此事雖小,却足以妨礙到夫婦幸福及後代 潔。譬如男孩子們 的問題。對於幼小的孩子,特別要注意性器官的 。而禁止時應當取正當的態度,勿要造成神祕的空手去弄,一不當心,大起來便易成手淫遺精等惡習 上了小學,也該使他有午睡 手空得無聊起來,隨意亂 關於性 的 衛生,也是父母及教育者應該注 弄得不清潔,包皮發癢,容易用 機 摸 0 法。 ·勿使他 真沒 0多

會外國化呢?所以父母的一舉一動,一舉化;而與外國人在一起生長的中國孩子,為什麼大起來中國化;外國的小孩,大起 怨;夫婦親愛,兒童優良。做父母及先生的 孩子的影響非常大。夫婦不睦,孩子抑鬱多愁或苦 兄童的模仿性强, 意注 此外成人的生活, 意。 可塑性大,要不然中國的 對兒童的關係 小孩, 一舉一笑, 也 大起來便外國 很大 爲什麽又 小 • 0 孩,

## 四 記者的話

便算當了一次義務紀錄。 編者知道了,硬要我整理出來作爲本期的材料,我是當時的紀錄,却曾習慣性的拿筆來速記。給本刊 更是當時的紀錄,却曾習慣性的拿筆來速記。給本刊 與第一個偶然的機會,很幸運的聽見了一位賢

的太太們說著玩兒的。簡素。到並不是有閑階級的。而且她講時,處處顧到平民化,便因居在收容的。而是她講時,處處顧到平民化,便因居在收容



### 兒 飲 食 南

乳不過二十分鐘。於萬不得已時,須由醫師檢驗後 方可斷母乳而給牛乳,嬰兒除乳汁外,須漸 健全之嬰兒,應每叫小時授母乳一次, 每次哨 加下

)嬰兒滿月後,應飼魚肝油每日三次,每次半茶 匙,約二十至三十滴,過一二星期後, 至每次一茶匙 即應加 下

列各種食物

(二)凡二月以上之嬰兒,每口 用涼開水冲淡,皆可與白菜水通用 **次兩湯匙,漸加至四湯匙(橘子汁或西紅** 應授白茶水三次 柿汁 9 每 早

(三)自五六個月起,每日應授粥兩次, · 漸加至四湯匙 (如白米或小米粥, 麥米粥等 等均可通用 每次一湯匙

问 )自六七個月起, 白茶泥,豆角泥等) 湯匙,漸加至四湯匙(如菠菜泥, 毎日 須投靑茶泥兩次, 胡蘿蔔泥 每次

o

元 )自八個月起, 每日可 加煮熟雞蛋 個個

0

(六)自九十個月起,每日可授煮熟水菓一次, 一湯匙至二湯匙,十分熟之香焦不煮亦可 每日 每次

至十四個月嬰兒之食表如下:

一個

早 時 牛乳六至八兩(或母湯十五分鐘,下仿

靑

早 + 時 牛乳六兩, **第八湯匙,青菜泥二至四湯** 

匙, 魚肝油 淺湯匙

下 午三時 牛乳六兩 ,鷄蛋一個烤饅頭乾焖片 0

下午六時 , 粥八湯匙, 青菜泥二至四湯

匙, 魚肝油一淺湯匙 O

午十時 十五至十八個月嬰兒之食表如 牛乳六兩(可有可無

早 四 時 牛乳六至八兩,蘇打餅乾兩片 下

牛乳六兩, 鷄蛋一個, 粥 小碗 9 青茶

泥川湯匙,魚肝油一淺湯匙**。** 

下午二時 牛乳六兩, 匙,豆腐牛塊。 掛麵一小碗,煮熟水菓四 湯

下午六時 **青菜泥叫湯匙,魚肝油一淺** 牛乳六兩,粥一小碗 7 烤饅頭乾二片 湯匙

7

煮

八個月至兩週嬰兒之食表如 下:

早 早 + 畤 時 牛乳或豆漿六 牛乳或豆漿六兩,蘇打餅乾一至四片。 啊, 鷄蛋 一個,掛麵一小

下午二時 牛乳或豆漿六兩 碗(加青菜),魚肝油一淺 飯一 小 碗 豆腐 -塊

湯匙。

煮熟水菓四至六湯匙。

下午六時 牛乳或豆漿六 兩 • 粥 小碗 烤飯

頭乾

匙。 兩片 9 菜泥四至六湯匙、魚肝油一淺湯

各種 食物預備 方法 如 左

白

水 製法 用白菜一 兒。 們,煮沸十五分鐘後· 用白菜一飯碗,切碎。 -點鐘, 然後去菜, 9 9 再任其浸 以 水授小

泥 製 法 部壓減 沸十五分鐘後,用細鐵絲羅 用白菜或菠 內, 加水少許,並鹽少量, , 併水同食 茶兩飯 碗 0 9 划碎 將全 置 煮 小

4 烤 饅 粉 頭 製 法 烤饅頭切片,烤至極乾 兄練習細嚼。 9 藉 使 1

र्वार 製 法 Klim Lactogen乳粉母一容量 用。在七個月之後,不 三容量,製法同上。 容量,調勻, 奶粉每一 煮沸五分鐘後應 ,加加 必加 細。 凉 水

罐頭牛乳冲服 蛋 法 法 強應用 糖。 份乳加一份水, 在七個月之後不 調勻煮沸 9 將 鍋 放 必五分 於 火

旁五分鐘後取出。將鷄蛋放於沸水內。

在口內。 指頭壓迫 使兒 險,所以這種不良的習慣,爲父母的,極應注意,兒童手指不潔,很容易把病菌帶到口裏,這更是危 **幽長的向外而不整齊,就是因爲這個原因** 重 兒運最常見而不良的習慣,就是喜歡將手指放 避免。 , 故逐漸往外生長,很多的人們,上層牙兒童的牙床骨甚爲軟嫩,上牙床骨因常受 原因。有時因

九三

九

年

的

母

性

在 夫和孩子都是在戰爭褒犧牲了的 死 最年幼的兒子唐尼。下面是她和 留下 者的 遺一幕劇裏,這一 談話 在人間和她爲伴的祇有她 位母 親的 丈

中的痛苦,因爲你强逼他住 我們知道這個可憐的孩子心 我們實在是很愛他的。 但是

在家裏。我們現在正在談論 這件事。 求霖

讓他痛苦好了! 和母親在一起是一件痛苦的 如果他認爲 母親

專, 愛你。你知道我們都是愛你 他愛你的, **遺**就 證明他不愛我 母親! 他深深地

安得烈

別遺麼說罷, 不懂愛一個人是怎樣的, 安得烈 • 你們

母親

們心中都有 除了愛就再沒有別 生命的目標。 個比 禮 愛更大的 ,但是我 的目標了

比愛更偉大的。唐尼是我從 。我想像不到世界上有什麽

母親

你們愛不愛唐尼

?

父親

親愛的,我們自然都愛他

,

都瘋了……(她有一點失了 小帶大的……天哪!你們全

我! 常態)……要這個孩子離開

母親 護我們離開你。 ,你應該…… 爲了工作

禮 我生命中的 地位 ? 這個 酣睡

母親

,你,你可想像到你在

在我身傍的男子, 我常常辭

聽他的呼吸,他身體和精神

的一切快樂,我知道全是

爲比你們一切的戰爭都重要

你們所認爲無關的事,

我認

於遭世界到底有什麼益處

母親

**興酒搽在你一條條的傷痕上** , 佐治, 總是喜歡爬在樹上 你可記得每天晚上我要用

媽!幹什麼你總是喜歡舊事 重提, 這有什麼意思? 這些

求霖

無關的…… 這正是我認爲

最有意思的事。遺每一小件 有什麼意思? 屬於 我 的

**父親** 

不, 這是很久以前 禮杰, 的事了!

宙

。自從那處高的思想進入

0

這些瑣碎的事就是我的字

你們的腦子,你們就一個一

地從我的懷中溜走了……

;正倏你, 你有着一張絕世聰明的臉正條你,安得烈,頂頑皮 這全是現在的事

的手搭在你的肩上。還有你 我和你在花園裏散步,我

史中,爲了你們的成功,女

人,

做母親的要付這麼大付

的代價呢。

爲什麽,爲什麽在人類的

祖父 母親

我不是问他們生氣,父親 孩子,別向他們生氣 9

這不值分文的光榮,牠不斷 我是向這個世界生氣。爲了 把我的孩子送到死亡的路

而得到進步?這一切的犧姓 這個世界可會因他們的死亡 上去。父親,請你告訴我,

菲嘉 菲柏 譯作

			母親			佐治			安得烈					母親			父親				母親			父親			祖父
計。	要求過我但是我不尤	尼願意去從軍,並且他也來	你們不應該這樣批評他。唐	夫。	感情作用,同時又是一個懦	他的品格也不頂健全。他太	育不良。	尼身體很輕弱;他有一點發	爸爸!她也有她的理由。唐	刻)	唐尼,我不讓你去!(辭片	夫,我的孩子······不,	只是爲你們,只是爲我的丈	是的,我願意犧牲我的性命	命。	候,你也會願意犧牲你的性	是的,親愛的!在必要的時	0	的時候,我會變得很可怕的	你們也不要看着我,在必要	禮在,別看着我!孩子們;	我只要看着你	對於你是太殘酷了。但是,	我很知道,親愛的,這一切	,是很重要的。	的歷史對於人類的供獻一樣	自然有益的,正如過去偉大
求霖		母親		求霖	•					彼得				父親			組父									母親	父親
那一枝馬鑰應該上一點油。	來了。	爲了唐尼,我把那鎗收藏起	殿到那裏去了?	媽媽,你把這裏放着的鎗收	親的鎗。	装起來,他們擎起了他們父	馬上會看見,孩子們也要武	他們尸首堆集滿街。但是你	。他們全都武裝起來了	父親,這全靠我們的老百姓	<del>하</del> 。	量,這一條戰線大概還可以	呢!如果我們集中我們的力	( 靠近地圖) 祖父, 還沒有	已經失敗了,太遲了!	這孩子了。恐怕我們的軍隊	天哪!恐怕他們已經不需要	說吓!(	並沒有犧牲的必要呢?你們	子們,你們能不能了解唐尼	不想活了,什麽都完了。孩	一起吧!假如他去了,我也	子們,諭你們讓唐尼和我在	了我,只剩下唐尼一人。孩	着。禮查,現在你們都離開	因爲我不願剩下一個人孤獨	那爲什麽呢?
		母親			父親			彼得		安得烈	彼得	佐治	彼得	•	祖父				求霖			母親		求森			父親
核開收音機 e·)	耍你們不再談戰爭(她	你們喜歡聽消息嗎?只	注視着收香機,默然無聲)	(他注視着收音機,大家都	(抬起頭來)你們幹什麼?	音機)哦!我知道了。	然後囘過頭來看見無線電收	<b>誰報告</b> (大家互相注視着,	•	今天報告消息的時間快到了	幹什麼這麼靜!	什麼?(大家都靜聽着)	你們知道嗎?	庭大團圓了。	孩子,這裏差不多是一個家	(衛)	拿了破布和油擦鎗)	檢查)這是一枝好鎗。(他	(他拿着那一枝馬鎗細細地	在這 <b>裏</b> 。	打開了衣橱把馬鎗拿出來)	你總是要這樣要那樣的(她*	馬銷你放在那裏。	母親,請你說出來,那一枝	総一隊人去守。	要的地勢可守。我願自己組	(研究地圖) 這裏有一個險
		父親	安得烈							男聲	母親								女聲								男聲
的前進。	有代價的,他們阻止了敵人	關係	可憐的人哪!	。傷亡人數極衆。	起來,擎起了館來保衛自己	肯雖開他們的老家都組織了	放棄每一寸的領土。農民不	地與敵軍週旋。我們不輕易	在退出時,後退部隊還不斷	喂!喂!北路軍報告:我軍	去!	們,我們全國要武裝起來!	將來的幸福去奮鬥。爲了他		只顧個人的性命,我們要保	每一個壯丁!我們現在不能	們要求每一個壯丁去從軍,	喂! 喂!	(從無線電收音機中發出)	可以退却。」	我們可以失敗,但是我們不	進。我們的戰士們都說·「	付任何的代價阻止敵人的前	備死守至一兵一卒 <b>,我們願</b>	,我方已自動炸毀大橋,準	:敵人的先鋒隊已抵達江邊	(從無線電收青機中發出)

國歌, 默着シ 的祖 電報, 喂! 怎麼? 孩子! 奏樂, 在 剛船上的 學生清聽: 斷了 船上的學生在這裏向他們的 現在正在下沉 時候 在切斷敵人的交通線 喂!喂!我方游聲 家人形最後的慰問。 剛學生練習艦 我有一個兒子也在這艦上… 不剛艦… **衝過封鎖線到這邊來的時候** 個海軍學校的學生, 次的告別(無線電中奏出 他 給魚雷炸了 喂! 國在這裏向你們作最後 們要不要聽最後一次的 )……請大定 我們的國歌 正是五 死者都站立起來,靜 我 你也有一個孩子麼? 請大家經聽 遺是不 的孩子! 天哪! 班我們的在 點〇七分, 0 o魚侶爆炸 ,上面有四 剛 (低泣聲 原諒我 艦發出 隊 :我們的 (聲音中 我們詢 在預備 O 9 你們 喂 時刻 的 百 的 • 唐尼 母 母親 男聲 母 男聲 彼得 唐尼的聲音:媽媽! 母親 女際 求霖 親 親 的聲音:媽媽!你在那裏? 在動。 詩你靜 母親 警告り 情勢十 求嗎? 喂! 四百個孩子就這樣死去嗎 我在這裏, 喂 來, 喂 我來了。 3 敬門聲) 向這邊前進 。 前線正在抵抗 個壯丁, 靠在牆上 再見吧! 扭熄了收香機) 1 個 ! pm 9 (敵門聲機續 喂 诗 ! 就這幾分鐘的功夫, 到前線去! 喂 敵方有 分緊張 母親開了那已上鎖的 親 • 一點吧! (靜寂 全國的人要武裝起 同志們 請大家注 作 剛 東戰場我 9 孩子!等一下 你也 媽 媽 一大隊 船 敵人的重兵 0 這時門上有 作遺 7 防空部發出 已沒有 ! 意 軍報 輕 只見人影 他把銷 派機正 一樣的請 點 告 消息 每 ? 0 9 唐尼 母親 唐尼 唐尼 男聲 男聲 唐尼 唐尼 女聲 母親 唐尼 母親 P 中。 焚燒中 你開 喂 母親 死病 聽見了 我剛 維瑪竇院了 國最大的建築物 數在八百人以上 **你打開這地圖** 是這個聲音 沒有跟誰說話 媽媽 的電燈開 你在這房裏燈也 多數是婦女和兒 今晨在××間投 中央總部報告: 電收晉機 人 全是空空的 • 0 你找我做 戰時地圖平 ! 你在和誰 哪……(唐 哦!全世界 1 人六 才聽見遺事 沒有, 我請求你 十餘餘 易 遭到 什 做 她 呀 房 O 什麼? **有聲音。 說話**? 全人類請辩 了轟炸。炸 子突然一亮 媽。 敵人的飛機 銷在桌上。 沒有第二個 不開嗎? 麼,唐尼了 全城在焚燒 道。××全 彈。死亡人 扭開了無線 尼扭開門邊 0 現在正在 羅難同胞 唐尼 母親 來作紀念,就是希望中國每一個母親 母親 9 都能像戲中的母親一樣地偉大! 我們特地在母親節撰登這個劇本, 這齣戲裏的母親是多麼地偉大吓 校區域投彈,機師向着逃走 爲了世界的和平! 唐尼)去吧,孩子!為了你 三十五人在炸彈爆炸中變爲 們死十九人,受傷八十人, 的兒童用機關翁掃射。孩子 聽……今晨敵機飛到依利學 的祖國,爲了受難的同胞, 子!孩子! **舩地方……在那褒?** 孩子們,你說什麽? 了肉泥! (辭) (僵直地站起來)可憐的孩 ( 她把靠在牆上的銷拿起來 以英勇的姿態,雙手遞給



# 母親節紀念一羣偉大的母親

大的母親 , 孤的 教養責任 成全了兒女愛國的 9 是值 母 反 得我們 。所以在 侵略戰 或間接的幫助 好多兒 紀念的 今年的 女拋 始以 忐 願 0 母親節 來了 了 來, 7 抗戦 好 多 孤苦的 排 0 , 親 有 不 担負 母親 能 ?

現在舉出幾件 事質出來:

被炸彈片炸死 下, 自己的孩子們 以同其他的 飛機,脫看着炸彈將落在她所站 自己伏在 有一 人們 他們的 逃不動 3 陸 --孩子中的 姪的 樣散開再撲在地 身上作 7 母親。 她祇得把兩 一個, 掩護的恣式。 在 桂 的 偤 個孩子 下,但是爲 地 點,她本 受微傷 遇清 了×人 推倒 結果 0 風全 來可 在. 母 地 的 親

你爸爸的死 訴三個孩子說:「不必哭泣,不必傷心**,** 國仇的責任。 」從這 了 (二)另有 時 0 7 9 她就 一個姓間 忍着悲哀 她自己並且貢 這不是你們的私仇 教育孩子們別放棄父仇 的母親, ,將悲哀轉變爲慣恨, 微整個 ,這是民 她的丈夫是爲 的精力 ,也就是 記着能 於民 族 的恨 族國 愛國 她告 1 0

友伯叔 意做亡國 爲他預備行裝, ø 養兒子, 子堅决 們都反對他這冒險的行動。 侵略 的 地 中國 讓他到軍隊裏去了。孩子走了以 要離開他那離戰區衍遠的 彭 的殘酷 姓的 人民的心, 母 親 野火,燃燒了每 9 她祇有 尤其是熱血 可是他的母親 個 家鄉, 的 個不成 青 年

環,送給英勇抗戰的前方將士,幷

稅他們永

遠

的

解放事業貢獻較多的財力,只有將這對小小

付他道:-一我生在這時代,自恨年衰,

不能

對民

,

給她的兒子袁超俊同志〈現在×路任重職

健,早日把××××趕出去!你自己更要努力

完成你的任務!」說完後,

卽

路軍工作,

那嗎, 服淚 後, 毎一 她的囘答是: 0 阿仕 都愛惜自己的兒子, 麼人 去抗 的 當時爲 呢? 士, 誰不是人家的兒 9 不自主的 不護兒子去参加 什麼要贊成兒子 子 去 了

的 一凝的 **看這失去父母的** 位母親不但 然决然地離開家鄉到 時候, 祖孫投奔到 (四)此外 小孩兒 不去阻止 0 個姓 孤苦孩子。到了生活實在沒法 時時刻刻擔驚受怕 他們 難民收容所裏。 淪陷區去做愛國工作去了。 何的 母親 ,並且還替他們無養未 , 的 地愛護着,攜 見子媳 這 持帶 **(PA)** 

問,沒有一刻忘記。病勢非常危險時,這位 對於前方將士的英勇抗戰,並沒有絲毫忘懷。當 重,不幸去世。病中她對前線抗戰情形還不 的熟忱,對於抗戰的 太。生前雖住在比較偏僻的地方,但對於國家(五)袁老太太是貴陽人,一個年高六十的 境貧困, 取出她辛勤一生所積墨下 一月初,病魔趣住了她平素康健的身體, 不能有好的辦法醫治, 關心,是不落後於青年的 來, 僅有的一對金 以致病勢日益 斷的 耳環 老太 老 Q 她太 族太

> 0 令人 ,的

五她關由 元 並 於 1 7 她 不 Q 顧家 去年 貢獻 政 庭 有 民 生活的 府 去慰 國 金 9 勞這 當她 一貫的 的舉 **困苦**,竟將 一支打 歌 聽 到忠前誠 母女的 勝仗 方 9 打 以的 部 衣 服的戰 去當 時 0 3 的是 2

惋惜; 遍 ? 喪而,而此丈 不压 7 ,與關心抗戰的精神 一併助捐前方將 一件助捐前方將 一件助捐前方將 一件助捐前方將 一一件助捐前方將 一一件助捐前方將 一個現在×路軍辦惠 與關心抗戰的精神,將會因她的死亡而更廣泛普及,她的大兒子袁超俊多年在上海參加革命關爭, 是李數年。直到「八一三二滬戰爆發,才被釋放一併助捐前方將士。這種母性的革命精神是更值一併助捐前方將士。這種母性的革命精神是更值一件助捐前方將士。這種母性的革命精神是更值一件助捐前方將士。這種母性的革命精神是更值一件助捐前方將士。這種母性的革命精神是更值一件助捐前方將士。這種母性的革命精神是更值一件助捐前方將士。這種母性的革命精神是更值一件的有效佩的。我們對於她的死雖不免表示哀悼和大學,她的大兒子袁超俊多年在上海參加革命關爭, 要她們正因 夫, 地 且 7 以散 播 **怪牲的偉大母親,被源上不過是舉出幾個確定地到每一個中華民族的物門華民族的物門華民族的教師的教師的教師** 負飛 爲 **允戰的精神** 也感到無限 祖家庭 様, 她 是 個 要她兩個兒 革命 的 質的 母性 用。而她自己和年邁的兒子去爲國家作事情, 母 親 的 心 胸 中 經隊

康耳族囑交 詢沉 的節抗 色法 元 元 7 • 念 表|歐 我們 母 戰 己 7 母親 示美 親我 9 兒 而 死 2.5 人,同世不能忽略得紀念許多無名英雄的母親們問然要紀念條游擊隊的母親呢?絕是不祇效們問然要紀念條游擊隊的母親趙老太太一類機性的偉大母親,被湮沒了。在今年的母親接在女女,但可是是出幾個確實的例子,還有許多為 女的團 的 的 就 紀 177 F. **9** 同 犠 節 念 和 算完了。現 的 抗 死去 未 戰 死 結 力量 的 的 的 偉大 最後 母 階段 親, 7 貫 紅色表 民 利 獻 的紅 族。我中國 ,是要用 示紀 樣 每 來 一個 安慰我 念健 才 不失 民 我 在 、去今年 的 母親 所有 女 每個 的



### 西 的 婦女

戦 西的婦女動態報道給讀者 爲讀者所重視。記者此次得到皖西的機會,願把皖 争取最後勝利,有相當的决定作用:對支持持久抗 有偉大的主動力量;各地婦女的動態, 中國婦女佔人口四萬萬五千萬的半數 , 對抗戰 無疑的

以上,而又大半是代替丈夫在家夏主持一切的主婦 有得着家庭温暖空氣的融陶,愛的空氣的吸呼,在 味!更談不到女子教育,業餘娛樂。最痛苦的,沒 **裹**面難得有幾個月吃到大米,難得有幾個月嘗得鹽 得更多。演真的婦女,在數額上,佔百分之六十 她們終年過着淒涼寂寞的生活。在物質上 挣扎着。自然,婦女們的痛苦,只有比男人們 神上,受着極殘酷的待遇 **皖西的民衆是在生活痛苦,封建勢力兩重壓迫** ,一年 ħ. 來

0

下

所以國軍進了紅軍佔領區域以後,被屠殺的屠殺了國足統警的,更在百分之八十五以上。她們不會唱黨,只好留守在土地的周圍,任憑環境擺佈了。後來說,會場裏的婦女,只極少數是沒有帶小孩的,而變 區域, 八路 大多 軍 軍,一部分是現在的新四軍。 會在皖豫鄂三省的邊界,建立過三年 數的男子都跟着除伍走了。一部份是現在的 而以 到這那,不得不提起五 皖西作爲根據地 0 年前 等到紅軍退却的時 的舊事 離不了家的婦孺 · 過去 的 蘇維 埃 7

相當有效的

7

一部份婦女已經開始行動起來,

霍邱縣××集的婦女××協會成立了。全集壹

爲了自己、國家,民族,

而紊臟了。

是一個四十多歲的寡婦,

少數是沒有帶小孩的,記錄是一個十七歲的

七歲的

線上逃出 才可以抬起頭 被 移民的移民了 來的,五 0 年來,受盡了人們白眼, 如今留在遺裏的 7 都是由死亡 到現在

T 受一般土豪劣紳的嫉視 能自由 **夏實際動員民衆以後,才發現皖西的民衆是婦女佔** 便待了,然而,她們的生活是無法維持, 路軍和新四軍工作,那末應該受着抗戰將士家屬的 依靠別人的 **着大多败**。 的能力。過去因着環境的壓迫,使她們連空氣 解自己的 從安徽省民衆動員會成立 照說, 皖西大半農村婦 地呼吸,這時候,應該發動她們組織起 痛苦,需要用自己的力量來 o 她們有組織的需要,同樣 而這些婦女,有堅强的政治認識 和 壓迫 女,丈夫既然現今在 ,工作團出發到鄉村 。 道真太不公平了! 解除 ,也有組織 依舊要常 不能 她們 來 也 不 9

> 討論工作,於是、婦女洗衣隊,縫級隊,宣傳隊 不但有工作,而且立刻以行動來影響其他鄉村的婦 際工作,最切實的,五百雙布鞋運動, 徵募隊……都組織了起來。每個會員,都有一 分有聲有色而且激昂動聽。肥者囘想自己所說的 婦女,也應該鼓勵丈夫上前線殺鬼子。眞是講得十 女,推動其他鄕村的工作。這種有工作驗經婦的女 的理論,都說得頭頭是道。有一個婦女報告, 理遺囑時,接連讀別字,不過,竟有八個婦女自 怎樣鼓勵自己丈夫去當紅軍,結尾說到現在每個 上台去演講, 簡直覺得臉紅。成立會開過以後,理事會接着就 ,但是都會唱送丈夫上前線,她們不認得字, 在別處是不易見到的 對帝國主義怎樣壓迫中國,需要打 使每個會員 件質 話 9

體 0 別的縣份 一個月後 , 也受着這洪流的激動。 全縣就成立了二十三個遺樣的團 開始活躍起

二十多個婦女,當天就有三分之二到會,做主席的 這號召當然是 首先 學生 百 的 開合作, 常務委員 工作進行受到阻碍,政治方面,也不能得着很好的 女去打仗,說這幾個女子過去都給紅軍輪姦過 當過政治指導員,在目前的時代說,國共旣已公 無法進行。在××集的婦女××協會籌備的時候 儘量用各種方法使成立的慢慢瓦解,使在組 就不免要嫉視憤恨,於是,造謠中傷,恐嚇破壞 中間有一位姓楊的婦女, 然而 劣紳們就借此中傷造謠,說共產黨怎樣利用婦 她們 9 ,一位姓洪的婦女,在紅軍婦女訓練班裏 因着工作的開展,土豪 的行動,當然也就十分合法,可是, 在以前紅軍婦女會當過 劣紳, 漢奸 織中



# 蘇聯婦女生活瑣談

海風

「家齊而後國治」的教條那些人們,給以勝過雌辯——對現在還在高談着賢妻良母主義與提倡着

的

來處理?這樣豈不是會把一個家庭弄得雜亂 騙從前的女人,現在的女人不再肯相信了 不惜精力的向人宣傳說教。 去教養? :-「毎 反對女子走出家庭的 **蘇然一聽**, 飯食誰來燒煮調度?衣服以 一個女子都走到社會以後,孩子們交給能 似呼很有道理,所以 人們 但這些鬼話 9 唯 一的籍 及其他雜務誰 ,只 也還有人在 , 抝· 無章? 去騙 就是

在蘇聯國家剛成立時,就已經顧慮到的事情。
工作的勞動婦女,能夠照顧到家務與兒童的保護,是工作的勞動婦女,能夠照顧到家務與兒童的問題。以後,最大的問題便是:怎樣使在社會上從事生產以後,最大的問題便是:怎樣使在社會上的一個「人」

的 婦女的 强化 隨 日 I. **置問題也盆發顯出了重大的意義。援助勞** 業化 常生活的各種設備如托兒所, 的急速的 進展 和 勞動 姑 女參 幼稚園等 加生 產

都成了必不可缺少的事業。

片。名爲 Borys Torun, 容到幼稚園或遊戲場。在歐亞各國對於此種 物而爲新的所替代了。在都市,除了附屬於工 低廉的兒童收容機關。 還有無數的兒童 勞動者住宅的託兒所之外,還設有種 託兒所成立之後,舊託兒所都已成爲不適當的建築 南京大戲院 會轟動世界, 福尼亞州 國營的設 九三三年便已經增至六萬五千了。 在一九二八年的托兒所 備,竟可說是寥蒼晨星!最近在美國 ,由神父納爾根創立了一所孤兒樂園 0 好萊塢更以此種事蹟攝製成了一部影 老實說, 於今年初曾在上海歐映於 在蘇聯却是不足爲奇的 床位 有三萬四千;到 到現在 種 簡 單而費用 9 一大規模 各地 場災 而竟 加

託兒所 的設 有託兒所,又在諸市鎭 **童的託見所** 市鎮團體的常設託兒所外, 備,是特別注意的。在較大的集體農場都 在 蘇聯 和組合附屬的託兒所。 , 對於怎樣 傳 減輕婦女在集體農場 體 也有能收容一 還設有上萬的臨時 又在集體農 萬五 的 場和 千兒 附設 工

個

的設

楠

料,

是蘇聯對全世界最可跨羅的事情

使勞動婦女從日常生活的獨絆中解放出來的那

各農場還有對於學齡前的兒童的設備。在託兒

配合,在各方面,都使工作進展得不很迅速。

而且近來都囘皖北工作了。

一個一部分本省的女團員。但大多數都是皖北人,中有一部分本省的女團員。但大多數都是皖北人,內一個一部分本省的女團員。但大多數都是皖北人,內不個一部分本省的女團員。但大多數都是皖北人,中有一部分本省的女團員。但大多數都是皖北人,中有一部分本省的女團員。但大多數都是皖北人。工作團於可一個一部分本省的女團員。但大多數都是皖北人。工作團於可一個一部分本省的女團員。但大多數都是皖北人。工作團於可一個一部分本省的女團員。但大多數都是皖北人。工作團內女同志,幾乎全部由別省來的,僅有三個是安徽的女同志,幾乎全部由別省來的,僅有三個是安徽的大學一個一個一部分本省的女團員。但大多數都是皖北人,中有一部分本省的女團員。但大多數都是皖北人。

動開拓了不少的荒地,她們是以婦女戰地服務團 但發動了皖西的婦女,加以 以後,就介紹給需要婦女下級幹部的地方,她們不 份子参加 近墓衆,鼓勵羣衆, 姿態出現的, 而且,訓 時事報告, 識字班, 以各種姿態不同的形式來接 更迅速廣大的開展 這一批外 練皖西的地方婦女幹部,使皖西的婦女工 ,不問智識程度,進行集體教育方法訓 歌詠,戲劇,訪問 省來的智識女青年,給皖西的婦女 組織掌衆,團裏隨時 組織 ,使共参加抗戰, ,演講,情報 吸收 説明 運 的 的

所幼 何時 種 商議所 ,都 能問商議所 市 都有設 以 求得關 女工 立 一或男工 於兒童教養的 的妻子

家中 後的 可以領兒童到俱藥部去,在那裏遊玩 女, 房屋(乳兒和學齡前兒童的房屋等) 可不必再多在兒童教養上 也設有按年齡而區別的名叫「兒童之家」的公共 本週內的工 算是被澈底的解放了 而必 生活,當然具有非常重大的 這種 對於兒 須把監夜時間的 作 重 7 而不會像舊時家庭那樣地受孩子 操心了。即 全部機性到兒童身上的 。在工場工 對於勞勁 意義 ,或是在那裏 使在俱樂部裏 作的婦女們 婦女走出 。因此, 。向來停留於 兩親 家庭

差不多的 目從幼稚 的兒童教育的設施完備以後,兒童死亡率當 烈 樂部 9 **託兒所,兒質之家,遊戲場樣這** 9 都說有這 樣的 兒童 O

然會顯著減低的

使是怎樣簡單的飲料食物 大意義的 的 制 與兒重的教養設施對於婦女解放 度的 著共同烹 設立 情,是家務的辛勞的解放 一般婦女所最感到苦惱的 飪制度, 0 爲着每 可以從在家庭的 9 一個家庭的 也要濫費 食物 同樣地具有 多少的體力 一件事情 。就是共同烹 調 不能生 和 9 和 重 產 卽

子女的 責任, 個 這在蘇聯早已成為社會制度的殘滓了 庭爲經濟 的 單位 各家父母負起教養

滌場所的 託兒所 來了 發展 9 幼 稚 9 凰 己經明確 9 兒童之家, 地把蘇聯所走的道路指示 公共 食堂 公共洗

能 随着單 夠把智力與體力用到別 調 的麻煩的家內雜務的 種有意 解 義的社會工作上 放, 婦女們

聯的社會主義都市, 的 享受共同炊事的供給 好食堂。 去吃飯了。在這個大廚房工場內,設 一場所, 。目下已約有五千以上的大廚房工 並且飯食的費用是在適應着勞工 而都到設備完美的許 的人民, 多致不 要百分之百的成 0 再 以 家庭 参 大的 爲解 場。 有極 人 廚 和 决 清潔的 計劃 的經 見重 飯食的 房 工廠 全 濟力

的解决 六○○名婦女, 名女會員了 0 而 遺種 婦女參加勞動人數的 0 巨大專業的推行 在都市的消費組合,已經有一、 在農村已經有一、一六五 增加, 9 是屬 尤足以促進本 於公共組合的 四八八 .000 任

是早已沒有了 或幼 稚園, **條在革命** 或兒童遊戲 初期 把自己的孩子, 場, 而 感着的 不安, 送到託兒所 在 現

身體 是會注意到兒童和 立 求神助天佑的 的 和 關於姓婦和乳兒的商議所, 養期常受醫師 在忠重 兒童 一切都委諸「産婆」 病時拒絕醫師 未開化 身體的 的注意是絕對 的 的助力 健康狀態 農村婦女, 必要的 到處都有 或庸醫之手, 9 長期間 9 在蘇聯 而知道在姙娠 事情 把自己 7

的勞動

中把婦女

解放出來

9

使她們騰出時

間

法参加

的

工作

9

逮

種

事

情

9

在蘇聯

己

經完全實行

了

問題 今 9 胞, **灣俱樂部的普及,是從根本上把農民婦女的生活變** 無線電收香機,農村俱樂部,通信俱樂部,農業會 集中着; 教師? 農學者,醫師,和青年同盟的細 也沒有嘗試的希望,只能夠當作浉祕的空想。但讀 的生活,一點也沒有聽說過,就連近處的都市生活 並且是爲養成農村營養管理的後繼者而設立的 所謂讀書俱樂部,實在是僧侶和富農最惡的敵手, 等組織: 更了。農村的文化生活是在這個農村讀書俱樂部裏 又在以前,她們不僅關於資本主義諸國的工農 一切也都是在這裏活動的。在這裏,有圖書 還有保健俱樂部, 壁報,雜誌等等。這個

有點誇張而渲染吧?其實還是鐵般的事實呀! 諸位 在讀完了上面的敍事, 以後也許以爲是

曾在牛房或不潔的小房子中借「產婆」之手處

要了 今算是明白有醬師的助力或適當的照顧的助產的必 理自己的兒童,而認這為當然的事的農村婦女,如

農村婦女是選樣地漸漸把累死人的家庭的重 在農村的 担

萬里外發生出什麼事情。在以前,她們的視界是一 見,正在利用着一切的文化機關。她們歡喜到「讀 步也沒有出了自己所住的村莊 啟蒙的訓練。她們藉無線電收音而知道在數千或數 村婦女爲圖滿足她們心中發生的對於教育的欲求 般文化水準的向上,同時就是社會生活的向上。農 子放下來了,受敎育的農民數的增加和 **青俱樂部』去,在那裏讀書到深夜,並且受政治** 0 的



# 寫給守寡的女兒

# ~~~~勉以忍受苦難撫孤守節~~

見的 結果,自殺或走到浪漫途上的風氣漸漸熾盛起來,厚生省看見這種情形,未免着院 侣「寡婦守節」以及「從一而終」的美德起來了。下面一封信就是讀賣新聞編輯局 0 日本國內, 但從他的字裏行問看來,他何嘗願意他女兒走遺條路呀!』 因年輕未亡人與日俱增,她們無從找尋再騰的對象,因此便陷入了經濟拮据和性的苦悶狀態中去。 長依據了這原則來勉勵他新寡女的 於是就在實行精神總動員中,提 譯者識

名左右社員的人物,其中不免有戰死戰傷等等事情

讀下去,雖然我知道你抱了吃奶的孩子,讀這麼長今天我要寫封很長的信給你。希望你能耐心地

信,是會感到很討厭

的

吧!可是,我今天祇想寫一件我以前從來沒有告訴假使我提起三年前的舊事來,恐怕你會傷感的

過飲的事

的死耗,那時你在電話中接到了這惡耗以後。館中出勤的時候,前海軍省人事課轉來了南野大尉午前十時(死者遭難目爲十二),你的父親正在報是最不易忙懷的一天,昭和十二年八月十七日

「爸爸,南野死了嗎?真的死死……」

到我遺樣 你的 9 而我處在當時的場合,不得不這樣來對付你呀 ,也許你自生以來從未聽到我這樣發過怒吧? **你講了半句,便放聲大哭了。那時我怎樣答覆 鳌東西!!哭什** 無理 咡 的責罵 情態吧。那時 麼!!」你一定會很清楚地記得 ,都回轉頭來怒視 編緝家裏的同事們 我,非難我 聽

·你要知道,你父親是平素指揮着社內外約有二千

你父親的心境告訴你聽

競生,一方面須考察到家族悲痛的情形,但另一方務生,一方面須考察到家族悲痛的情形,但另一方務生,一方面須考察到家族悲痛的情形,但另一方務生,一方面須考察到家族悲痛的情形,但另一方。

激到這步田地。南野大尉死了三年後的今天,纔把的事件,很適當地處理好了,在當天的新聞上把消息激輯出來了。雖然我的眼眶內始終沒有掉下一滴息冰增加神精突然衰老的現像看來。你也許感覺到為水,可是我的內心比哭還難敖呢!從我近來白髮原水,可是我的內心比哭還難敖呢!從我近來白髮原水,可是我的內心比哭還難敖呢!從我近來白髮原水,可是我的內心比哭還難敖呢!從我近來白髮原水,可是我的人的別數。

你前雖不好哭,但在夜籟人際的時候,你的淚水必能,你該有一架羅盤針,來支配你唯一應走的道定會常常浸溼了你的被釋的。其實你又親很想你們就因為是矛盾,才是我對你講的真話。父母,但就因為是矛盾,才是我對你講的真話。父親見到你有這樣堅硬的性格,心中時常流着感謝你就是到你有這樣堅硬的性格,心中時常流着感謝你的熟淚,『女兒呀!雨過天青了。』好好地做人吧,的熟淚,『女兒呀!雨過天青了。』好好地做人吧,敢見到你有這樣堅硬的性格,心中時常流着感謝你的熟淚,『女兒呀!雨過天青了。』好好地做人吧,如為淚,你該有一架羅盤針,來支配你唯一應走的道定會常常沒不好哭,但在夜籟人際的時候,你的淚水必必有

另一問題,但內體上的痛苦,却沒有中年未亡人來的人便做寡婦了!」我同你的母親,也覺得對你未的人便做寡婦了!」我同你的母親,也覺得對你未的人便做寡婦了!」我同你的母親,也覺得對你未於新婚的經驗邊體味得不多,精神上所受的刺戟為於新婚的經驗邊體味得不多,精神上所受的刺戟為於新婚的經驗過程。幸虧有你健康的母親幫你應酬,同時各於新婚的經驗邊體,都院性底嘆道:「嗳呀!祗有十九歲於新婚的經驗過程。」以前,一個人是一個不了。 幸虧有你健康的母親幫你應酬, 同時各於新婚的經驗過程。

可 刻 聊以自慰了 0 這樣說事, 你終算是個 不 学中之幸 褔 者

年人 責任 不是不關 你可知道我們 呢?你祗 **你難受**, 安則的身上才是 9 的 好好 0 生活了 爸爸, 你應該把你的 可是 地 心 得把為國機 的你的 扶養起來 我現在祗 ,在目前的惛況之下,又有什麼辦法 的心是怎樣裂開來的 0 \_ 當我 年齡 全 牲的南野大慰所留下的 9 有 副 同 **這就是你最不可忘的** , 你的痛苦 你的 世 精神和希望,放在 歲呀 媽 , 難受呀 聽你 9 \* 我們 但 已在過 這 樣說 也同樣爲 你遺腹 重大的 粒種 那 們 老

亡故的 困難, 大會, 正是大場鎮陷落的那天。 來慶祝你生產似 還不致遺忘 你分娩的日期是昭和 產房窗外的 南野大尉 幸喜生上 吧? 的 那時 來的爲男孩, o我們爲你慶幸的當時情景 提燈似洪水般的過去 適巧又碰到舉行大場陷落慶祝 因爲你是頭產 十二年十月二十六日 他的體格面 9 9, 所以 好條 非 9 常像 相當 諒你 特 9 那

於是又轉 你們母子二人都囘復 經過二週間 你是都麼可憐呀 你生產不久 入病院 救了過來。 生 7 0 莫卜的 叉陷入非常痛苦的乳痛 不 可是安則又跟着忠中耳炎了 康健平安無事了。 !鎖天價愁淚洗面 如意的事 開刀手術, 7 牢是接踵而來。 好容易機把你 我當爲你家 0 現在 病中去了 總算 那

士 天天延長起來了 現 在 度到 己 開到 肥 ÌÌ 和 0 十三年 線 南野大尉的愛弟也是一位陸 C 還 有你的 的 歲 月時 妹丈多田 9 線便 海 軍大 跟 着 軍

法

平 家 中 遺族。 强化 期抗戰的方法來和 各國 須經 的初期又來臨了 環境 中國 自足 争和從前 風度 的責任和 已三歲了 途是光明而 過那 起來 不得不加緊我們刻苦的生活 的戰 的 的 時你扶着安則 ,你的父親和 0 你的生活必較更爲艱苦的 然而 同 9 相當長的 於遺 情 的 ,我們爲了 所做的事 但我們還是不能不向叫 0 日清, 肥胖 在. 幸 戦場 態, 點, 此國 外债 禍 的 的 mî 不該不注意。 0 苦難日子, 日本撕擾 所遇到的 也 體格 還是比較輕而易的呢 **赚當前的環境中,我覺得你** 甚至英, 日俄之戦 母 日本的 在全家壯 無從設 「建設 親, 9 頗像故 新祝你母 戦時 東亚 困難 法 的情形是完全不 法借得, • 我們當 我 9 加 現在 新秩序 體 0 面包圍 們會漸漸地 人南 德等國, 。你是陣亡將士 7 現在 多丁 制 當幾倍 子兩 明瞭 中國正用 , 野大 完全陷入 昭和 作的 , E 的 人將來的 • 在 這 尉的 於目 放國 安則現在 各方 得 次 前 的 的 門 自 不

是不 人生的安樂日是有限 然不便非難 9 到 你預備和安則二人怎樣過 對 的 **這是南野様** 0 供了 你可 **可** 起來 是你儘管這樣 曾想到你將 喜歡的 的呀 0 這是你對 東西 1 將來你的 活呢 來怎樣艱 糊塗 0 他的 」你邊說邊把 的 生活下 難 父 母 的道途麼 逝世 去 意 以 9 西 ?

苦難的場合,那麽你想怎麼辦呢?你預備用什麼方 來排除這苦難呢? 然也會堅決 無論怎樣,必把孩子好好地扶養長大的 的說過這類話 果眞遇到了 9 可是萬一 難關時 你遇到了 却

千萬不要去求人幫忙,應該要有自己來解决的覺悟 和你四週的惡魔奮鬥 的前途還遙得很呀!應該抱着長期抗戰的決心,來 才對。你也切不可被外界的引誘而途屈服了。你 O

志揾起手來,築成一條堅固陣的線,互相扶助,互 **着呢!不單是你一人,所以你應該跟你的未亡人同** 相安慰。遂後,你當注意安則的養育責任; 大尉的偉大的精神一移植到安則的身上去 最後,我還得向你重申一下,世上的未亡人多 把南野

### 日 本的傀儡女時代

此爲從來土娼發而成者,其中「流之君」及「白拍 子」之變形也參雜在內。此種土娼之發達,似有二 女多舞弄傀儡。故名。)的宿場女郎。極盛一時。 **隨落,加以戰後之不景氣與人情之輕薄化,賣女之** 的資本家,即從事「人買」以買賣女子爲專業者 種原因,其一,在以前有種爲「長者」的娼業專門 而誘賣女子;其一。因戰敗者之遺族爲生計所迫而 應貴賤旅谷之要求。就中近於鎌倉幕府的相州各宿 途中慰藉無聊之設備的需要突然增大,亦成爲助長 徒驟見增多。同時,關西與鎌倉之交通日漸頻繁, **營舞曲之上妓至兼業飯盛之下妓へ即在客店待候客 有賣淫婦的蹤跡。尤其是東海道一帶各驛站,** 繁華的要素,於是此時代全國各地驛站,幾無處不 人,爲客人盛飯之妓女。) 均有充分之設備, 無不有壯麗的妓院。 時代以後,諸國有所謂「傀儡女」(此種



## 潮汕婦女的抗戰歌謠

的舊禮教底下過壽中世紀的被人順 從前的湖油婦女。大部份是在吃 精神總動員聲中的與新州。 二首給孤島的姊妹們,或者也可作爲

庭的牢施里,社會上各種活動。根本 **迫的的生活。她們老是被男人關在家** 

就沒有 四們參加的機會。可是, 目從

縣綫無好縣。 然島叫 **火塔出外未回返** 娘思珠。 月含表。 × 既四處起被從•

**抗戰發動到現在,湖泊的婦女,已在** 

道偉大的時代中照晤起來了!許多給

好的印象。使潮汕的教亡運動飛騨的 了,而且是我們民族解放運動更做得 生命難保存, 家中又粉出,

進展,這不但是婦女運動最光榮的一

自動加入女肚丁訓練、都給了人家很 教亡工作,如殿地服務,教亡宣傳, 女從家庭蹇跑到了社會上去参加各項

兄女無奶動破 公婆年老部年好了(

銷板無半文,

大衛特書的!

提別制。 勒被補。

抑或冷靜的鄉村

, 你到處可聽到:

莉仔花、開一枝、阿妹捧飯到旧邊

**催促阿兄上前線、殺濫倭奴莫延**建

」選一類慷慨動人的激騰。現在我

**潞属是十分流行,不扁熟隔的城市,** 

因爲道様,日前湖泊站安教亡歌

無計張治(二)惨斷魂!

月光光 駕島叫

把潮油圖前最流行的婦女歌騰。介紹

1

月含湿

三)阿斯門— )無計級治

)资件——资见了。 養了得

望你記得在心中

望你能得有心中。 路姆姊妹聽我言:

到處都是正懷涼! 行問一年苦一年,

放務(二)個家庭類型。 史夫伊弟(一)無護賺, **植生場死(三)食唔飽** 

**儉生儉死(四)**亦任然上

建像肥料在心中。 盛婚姊妹總孔言:

查娘從來被帐道,

兄女無錢同唔得。(三) 家中又無田洪園 失巧在外被炸死 級心酸!

公婆痛切见孫絕, 認痛責任(四)奉商堂。

具存処磁機種當。 家老少從此了, **雙雙上吊未做吸**。

**瑜雅當**。

很是长 欲城此仇往何方?

忽様好っ

正解:

)做年好

據師姊妹聽我言:

--無計能可施。

望你記得在心中 磁年他會受壓迫

都是社會太不良 時至今日人人苦

**俺欲解放潜救國**, **唔單奏娘受摧殘** 

註解:

し任命

)散着 克子。 理者と

三)增生避死 拚生拚死 a

li. )晤是人 不是人。 極力的節儉。

[ry

一般生儉死

)唔閒唔虧坦且 中意飯 和燒飯。 很忙地整

日拚命工作。

乞人看做唔是人,(正)

孫洗衫甲煮散・(六)

手拿針兒在問題

**晤图語了廣地日**, 班到是無時次! ŀ

路姆姊妹聽找言:

党你記得在心中。 数千平聚個女子。 受益此會個推送!

當今世界人人曉。 一男輕女唔應該

要認能也是個人! 惠爭自由中平等,

打倒××甲漢好。



# 趙老太太在昆明與重魚

## 一) 在昆明

不使我快樂得幾乎和發了狂一樣呢? 在腦海裏的一位人物,可以立刻就能見到,這如何去拜望游擊隊的媽媽——趙老太太。久已仰慕憧憬去拜望游擊隊的媽媽——趙老太太。久已仰慕憧憬在我的住處,驀地來了幾位朋友,他們要我一同記得是二月八日的晚上,已經將近十點鎮光景

識遜地接受了下來。於是我們便開始談話: 一、邊走,沒有多久,就到了趙老太太的寓所。她很 切族店並不講究,房間是很室小的,裏面還躺着一 的旅店並不講究,房間是很室小的,裏面還躺着一 於是只好兩人合坐一張。鄭麥齊先生把帶去的兩百 於是只好兩人合坐一張。鄭麥齊先生把帶去的兩百

答:是的,昨天本來是决定要走的,後來因為

問:昨日報載,趙老太太不是已經離演

赴渝了

飛機的空座位只有兩個,而我們一共有四個人,所

以沒有走成功。

問:老太太到昆明以後,對於昆明的婦女工答:後天(十日)上午。 問:以後大約什麼時候離開昆明呢?

村宣傳工作,好使得整個的民衆都能動員起來。答:我希望你們儘力的組織後方婦女,努力,作何種觀感?

答:重慶已經打了兩次電報來催我,所以不能問:老太太能不能在昆明再多留幾天?

再延留了。

答:沒有一定, 要看事情而定, 大約是五四問:到重慶後打算留住多少時候~

月。

答:到上海去,現在是不可能,因為重慶方面問:趙老太太打算去上海嗎?

因為我剛從上海到昆明,所以就把上海一年來還有許多事等着我去做。

去打××人的

個人,所 婦女工作的大概,講給她聽

作,古時候不是有花木蘭代父從軍嗎?我們雖不必她聽完了說:『是的,我們應該負起後方的工地聽完了說:『是的,我們應該努力地儘力工

雅門前進! 我們的談話,在這裏告了一個段落,她便拿出我們的談話,在這裏告了一個段落,她便拿出我們的談話,在這裏告了一個段落,她便拿出我們的談話,在這裏告了一個段落,她便拿出我們的談話,在這裏告了一個段落,她便拿出

全數送給她,並且說:「這錢是送給趙老太太買子個賣洋桃的小販,見到了她,把一天賣出的錢,要到的有意義的故事。她說,她在廣州的時候,有一到的有意義的故事。她說,她在廣州的時候,有一種在我們將要告辭的時候,她又講了許多她所遇那晚上趙老太太雖說身體有點不舒服——頭痛

味白 辛熊

給趙 她討錢, 的錢是買子彈打××人的, 的一天,店主不肯收他 他又追囘來, 的諸如此類的事情很多。可見後方的民衆是如 敞氣, 老太太質槍炮多殺幾個 ,她住在一家安南人開的小旅店裏,當她離開 一天在某地她坐車到街上,有一個小乞丐向 便給了 結一心都在向着 把錢退給她說:「你是趙老太太, 他一個銅 的房飯錢, 抗敵 元。他走了, 我不能要你的錢。 ××人吧! 的路上前進 他說:「這 不一會, 她所 1 **錢留** 遇到 何同 在 你

說:「明天省黨部要請我去講演,希望你們都能去臨別時,趙老太太送到房門口 , 並叮囑我們

9

力量

天天

加强

Q

聽。

## (一) 在重慶

後方宣傳慕捐,運械,這就是我們今天要說的 隊 你的母親 以來,七年中沒有休息過一天,不斷 (重慶航 |趙老太太-信 以 Ŧī. + 八歲的高 超洪 文國 從「九 地在 ×人 游

己也來了。重慶的民衆是夠與奮的。 剛歡迎過她的兒子——趙侗,現在她老人家自

口中,這樣報告過。超老太太過去七年中的奮鬥歷史,從她自己的

民會 義勇軍打× 被强佔後, 我是一個沒有念過書的老太婆, 但 現在我們是凝結的 × , × ××人到處燒殺搶掠, 東北 人老是說中國是一盤散沙, 各地的無數青年學生組織了 鋼, 不再是散沙。 我們東北人 民國二十年 沒有 當時

> 贊成的 年老, 財產捐給我們義勇軍 9 趙侗 當時 留着 他 今天喝茶, 的同學來跟我說:「老太太,請你把兒子和 我除把所有的 0 太太們養了 來孝敬你。 明天吃飯, 兒子, 7 財產捐給義勇軍 我們一定不讓你的兒子犧牲 -愛讓他 救中國 這就算孝敬嗎? , 9 教育他 外 打××我是很 9 我們 , 所 以 到

「游擊隊開始自己買槍買子彈,人數一天天增

也全都加入義勇軍了

勇 严 械 在她那 淪 理智 彈 陷 是的 前 書包 後 9 7 趙老太太和他的子兒侗 最小的兒子連中都加入了游擊隊。在北 9 連那 中 9 從北 + 闪 歲的 平 城中, 理 智也立下了不少功勞 不知帶出了 9 女兒理仁 多少相 9 理

颐 隊一隊的消滅 份是游擊隊的天下 時高呼「打倒××帝國主義 9 奴的 祇是佔了「 東北 7 都起來了 雖 點 然丢去了 , 青天白日旗還飄揚在游擊隊中, 0 0 Ö × 而且常給游擊隊 七年多 人沒有把東北 \_ 的 東 口 號 北 待個 破壞交通, 同 0 華北 胞 地方佔 不 更大部 願做 of i

太自己到了 口 理仁, 去年她們從黃河北 理智 廣州 轉湘 叉到 岸的游擊區裏出 海外向僑胞宣傳 入國立東北 中學讀 來, 書, 到了 老太 漢

**歡迎我,我不是有地位的夫人,我不過帶了東北華她殺述當時的情形道:「很多的僑胞到碼頭上** 

出力 北抗戰的消息報告僑胞,我告訴他們:我們的 堅持抗戰 失望得哭泣起來。」 游擊,只因爲我今後的工作沒有一定,只好使她們 僑胞們在這緊急的時候,需要有錢的出錢,有力的 女慰勞總會匯錢。許多青年婦女當衆求跟我囘國打 正規軍或游 9 中國 , 有 知識的 抗戰有十二分把握,勝利一定是我們的 7 游 撃隊 擊隊堅持抗戰。全國軍民一致堅持抗 出知識。願爲國奮鬥的可歸國參加 ,他們聽了我的演講,不斷地 給婦 領袖

中,她已經銀鍊成意志特別堅强,認識特別正確的的演講。誰說她是個平凡的老太婆呢!在實際行動的演講。誰說她是個平凡的老太婆呢!在實際行動的演講。在昆明住了六天,也作了九次演講,二月南返國,在昆明住了六天,也作了九次演講,二月南返國,在昆明住了六天,也作了九次演講,二月

全中國數一數二的婦女領袖、

宋了還要領導聽衆高呼口號。 健,坐飛機不覺得暈。演講一二小時不乏,不啞,根手杖僅僅作為她這年齡的老婦的點綴品,步履矯 黑帽,黑衣,黑鞋,黑大衣,是她的服裝。一

的朝氣,天天向新生之路邁進。我們有悠久歷史的中華民族,因抗戰而蓬勃着少年這樣康健的身體,這樣頑强的精神,正象徵着

一是的,她不是到重慶來享福的,像那些穿高跟鞋燙。也許她冉到星加坡去宣傳。這要看當局的命令。她和她的兒子趙侗,不久要囘到華北去打游擊



年約四十以外的紳士。 微笑的縐紋。他底眼睛 但是裝作對每一個人都在應付的微笑 汽車喇叭 從黑鬍子兩邊的臉頰上掛了幾道帶着匆忙的 響了 一聲,隨即走進一位身體矮胖, 他底嘴上橫了兩條細小的黑 實在沒有看着屋子裏的任何

操一般地把手抬起來, 這立是顧行長, 這是我底 然後又放下去 表妹 。」表哥 义條

就是許所謂「 但是仍舊沒有看我 顧先生。 × 小 長 姐。 」的氣派,總用眼睛避免着人來表 」我這樣叫了他。我沒有站起 」他鬍子兩旁的臉頰又在微笑 0 這好條是他底 一種習性 也也 來。

示他底尊貴。

法完全 M 「你看, 時間遺忘了!」顧行長底太太擁着一個只是豐 種特殊的微笑。 不合式, 引起別 不清的身體 而新 這許 鮮 到給了人一種可怕的, 人底微笑。但是對於她,這樣的笑 多人都在等着你哪一、大概你把請 些的 , 搖到顧行長面前 這種微笑如果顯在 女人底臉上,那是適當的 陰謀的詔媚 0 她底臉 一個本來

批 顧太太用了 佈置在 她佈置各廳裏擺飾的手法 張擺上了水菓與菜的 圓形餐桌面前 9 把遺

能保持得過久

我說,

我沒向她說

不好玩。也許有人覺得好玩,不過我不是這樣。」

佈置在我們底對 她把她自己佈置在我底座位旁邊;把表哥和長行 面

顧行長把眼睛看着桌了,上下 嘴唇動了一 動

要什麼? 」顧太太說

酒?」行長說 0

喝多了今晚上可不能去開股 東會 财 O: 一太太

說。

他本來是說的南方式的不純的國語。可 不」字他是倏北平話似的拉得很長 不要緊 Э 喝點酒大家好說話 O 0 是對於這 行長說

氣說: 喝了 兩杯 會兒廚房裏的人送來了好幾瓶酒 。他把寬而圓圓的肩膀聳了一下 行長 口口 連

個微笑, 轉 然後好像避免什麼似地趕快收了囘去 把自己底話又重新開了一個頭 天的辛苦! 他把眼 睛 向 企 桌的

捧着鏡子,欣賞自己底容顏 可是决不從自己底容顏上打點到後來的事,女人總 候。因此我時常說, 是要有歸宿的 我時常跟我 可是也是要真當自己可以 底姪女說 處女底驕傲是可貴的,但是不 , , 這便是處女底驕傲 一個少 女總是愛察天 驕傲的時

> 表哥也說南方式的國語。 真」字說得又重又長 他也學着北平底官調,把

0

顧行長又喝了兩杯。

**底眼睛又使了一頓掃射的方式。** 也要跟他一塊兒去北平,所以我也給你餞行。 「×小姐,我今天是給你底表兄餞行。聽說你

這樣的打算。」我說。我有一點忿怒,但是我覺着 時不應該發作。 「是嗎?誰說我要去北平?我自己一點也沒有

令表兄跟我太太都這麽說。 」行長說

難道你不願意嗎?」行長問我。

哦,我沒想到。」我說。

是這麽樣啦。老躭在這兒怎麽說法呀,又沒有親戚 海好玩,北平老實。是嗎,×小姐?她想開了就不 什麽的。是嗎,×小姐?」顧太太說。她起始說這 段話的姿勢,像是害怕我把行長的話囘答錯了。 「不是。我沒有想着上海好玩,並且上海也並 她不是不願意。年輕的小孩愛躭在上海,上

## 載逐作創

## 祭亡母 冰玉

## 紀念母親去世

媽媽!我已被昏暗篇罩了整,却全是一片昏暗。是的,那麽燦爛,但是在我的眼前天雖然還是那麽晴朗。

整一年哩!

打開了。他們把你的屍身丟簡陋的靈觀是被殘酷的歹人 夜裏,我夢見你,夢見你那

望着你那而憐而又無法來解除你痛苦的女兒, 時時勉力撐起欲見一面你那遙遠的丈夫及兒子 更蘊着千言萬語想在還最後的刹那傾吐出 **覆着一** 所痛苦的悲哀,你睁大着一 姚! 你是躺在一隻蓋搭着涼棚的船艙內, 畢竟是無聲無息的丢下 他們難得你太遠了,全時你的力也太薄弱 一切而去了 對 無神的 蒼白 你更 可是 的 , 睛

> 開了! 那僥倖留存着的棺木掮着走呢?還是把那些爲你我 死 我一個受傷的女孩子怎麼來辦呢?我還是個人把你 了,我也是受傷了。 有這更些的慘劇演出呢!當我在把你的遺體入險時 樣的殘忍, 房屋是又被炸 無情的炸 的弟兄楷着走呢? 媽媽! 這樣的 彈是又隨着而 我真想不到在我們這悲慘的 毀了。幾位熟心 早怯,我竟會不顧一切的獨自走 媽媽!我眞想不到那時我會這 啊!媽媽 來了。作爲臨時獲儀館的 來幫忙的意 !我的 弟兄是死傷 ! 這時 ?

來圖報復。 給我們的?我一天不死,我得盡我的力,拚我的命給我們的?我一天不死,我得盡我的力,拚我的命樂與我自己臉上的傷痕時,我馬上就記起這是誰賜樂與我自己臉上的傷痕時,我馬上就記起這是誰賜

你所 入××服務,你也决不致隨着 華女兒的媽媽, 9 必含笑在九泉之下,默瞧着她們來完成你的志願的 你是决不致會如此慘痛的死的。 點,我相信,你是决不致抱怨我 是不是?我親愛的媽媽 最疼愛的女兒--在親友們的批判之下, 你是耐望你的孩子們還樣做的 我。 他們以爲, 他們都以爲致你死的 我 而 然前 的。你是我們中 留在那危城之中 假 ,媽媽! 如我不加 。你

的孤兒生活啊! 樣忍痛耐苦的生活在這畸形的孤岛上,度着這流浪心中,我為着你,你的以前,與你的以後,我是這心中,我為着你,你的以前,與你的以後,我是這

畢竟是流出來了。媽媽!我的生活是這樣的淒涼淚我是場力抑止着我的悲哀。但是,我的辛酸的

安慰嗎?心的吐露嗎?媽媽!好笑,唉!這矯揉造作的一切,就是我目前的精神來敷衍一切,選得在要笑的時候裝哭,要哭的時候命的一層保障,我得扮起虛偽的嘴臉來應付一切,我的處境是這樣的困難;沒有你,我是失去了生

的哭你奠你的。你等着吧! 媳满了的一天時,我必能跑到你的靈前來痛痛快快曉得將來終會有一天——在這烽火被我們的血與淚在這沉寂的孤島上作着這樣呻吟的哀思;可是,我在這沉寂的孤島上作着這樣呻吟的哀思;可是,我

進,依着以前留下的許多足跡衝向那燦爛光明的大體要從我這昏暗的氛圍裏,用着急促的步伐向前邁想到這一切,我的淚是乾了,心是寧靜了。我

媽媽!你期待着你的女兒吧!

# **勤估** 家庭婦女張英

是王村陷落後的一個寒夜

C

**像穿上了一身白衣。** 的壁響。雪般白的繁霜遮遍了大地,整個的村子好的壁響。雪般白的繁霜遮遍了大地,整個的村子好刺背的寒風狂吹着那枯凍了的樹枝,發出啞啞

里一處處的野狗,在毀着那動搖的樹枝的黑影不住村的人們都已入了麥鄉。沒有來往的行人,祇有村往常到了黃昏時分,王村早就靜悄悄的了。合

行錢的人除了幾個担任了維持會職務者外,都早已可是自從王村陷落之後,村裏的一切都變了。

地

嘶

吹。

白天, 1 泛得不 村民除 能支持時 家里 了 • 一窮苦的 , 夜間也不 才去打些時體 田外 所 敢安睡 和幾個 找專 ,除 食料 睡 有名的 O 之外, 非身子 方 . — 去避 惡棍 實在 0

有二個 了 抵不住那從破屋的隙縫里吹進來的 0 她已有五 0 村里一處處的 身子在發抖 冷啊…… **吹摩騰醒了** 來月了; 十多歲的年紀,患着很重 弄着。身上蓝着一條已經 因爲沒有錢 我…… G 狗, \_ 個臥 遺時候更加 在 請醫生,也戰得 小屋里破床 我受……不住 寒風 痕 一的病症 破了的棉被 狂 上的 ,她呻吟着 地 嘶 0 ..... 聽隨着 老太婆 ・已經 吹起 9 來 \_

被 去, 床 -沿上的 拿過來後輕輕地蓋在地母親的 ,你怎麽了?冷麽? 蘭 姑娘說着就站 ·我給你拿被!· 身上 \* 0 床 Ŀ 拿 -

, 你要喝熟茶麽?」蘭姑娘 仍舊坐在床 沿

「不……要……」她翻 了 個身 Ŀ

心不住 這時候正 思索着她那即將 來臨 的 ---悲

太陽下 恶不住她的 的 ·忙着田 是個十六七歲的 丽 |一聲:「好一個 她的衣 龐 O 野里的工作,可是她的 雖然她爲了家褒的生計 服是非常破舊,不合式,但這 個漂亮的姑娘上村祇要有誰提出 姑娘, 有着 H 起蘭 皮膚並不 山。 9 條的腰身, 整天的 姑娘 ! 些都 因此 晒在 9

突然間

,

遠處傳來了

一車維沓

的脚步聲;這陣

因爲她的美麗, 李三因此懷 李三想了種種法子要娶她 終於被縣里設法把他趕出了 恨入骨,曾用過陰險恐怖的手段種法子要娶她,但總是遭了她的 王 村的惡棍李三,看就中了 王村。

> 長了, 委員是幾個 地 熔和流 家都說李三現在做了 氓

還 可免去被· 離開王村 、上去暫避 主張 一下。一 人奸 傳到了 0 王村 的 危 面可以避免李三的作思,一面送到遠在一百多里外的一個市 • 險 全村的 她 媽也同意 人 都爲 這意思, 這 事 躭 心 要

C

住在還里;但**她**的 **樂土」。自從聖** 森森修酷 。 她想: 可是關 已經不是希奇的 無人 她 姑娘 但她始終不原 如 果逃走 人來調查 道的悲劇 神扰戰展開之後, 事了 , 過她母 意離開她底患着 別的地方也不是什 0 親的話 中 國女子被侮弄奸 她聽見過各處的 姑娘 0 是不是還 重 麽「 病的 汽 安 母

她開始了 尋求一條新生的 路了 0

親,她祇是低聲的嗚咽 殺害。這時她非常悲傷, 這簡直是夢想。 她想, 如果李三 這樣做 這壞蛋來的時候 着 也許李三會把我們母女倆全 妣 0 想大哭一場, 9 求 但 求 爲了 他 吧, 母

辦 是十分滿意的 法 直 到微笑。 !」說着她得意地微笑了 可是嗚咽了一會兒, 她好像想到一個很好 0 她自語地・「 她漸 對 ! 0 地 一概有這樣做才是好的方法,這方法也由嗚咽而停止, 嗚咽而停止 有這樣做才是

暗|娘 住 脚步聲似乎是向這里來的 目然 地跳躍着 。她沒有躱避, 地把桌上洋油燈 。這時候她母親已經 仍鎮 吹熄了, 帶 坐在 9 曲 遠漸 母 屋里 親 睡 旁邊, 熟了 漸 順 地 時變成了黑 近了 0 蘭 姑

• 陣脚步聲已在門 口了 0

顯 7 這里 人是很多的 是啦!」「不錯, 0 把門 推 9 一羣人就擁了進來 」聲音很雜嘈 O

> 阴始狂叫了··「救……命,……」|| 羣人都笑起來 屋里立刻 嘈雜起來了。她的 媽被這聲音驚醒了,她

走向 親說:「沒有什麼事!媽,你睡吧!」一面站起來的姑娘的心這時候跳得更厲害了。她一面對母 李三去! 的心遺時候跳得更厲害了

面前很鎭靜地說: 一僻,不准作聲! 李三看她走過 來,他微笑地命令道:「大家靜 」屋里開始蕭獅了。她走到李三

里去,那末我就可以立刻跟你李三爺走!」 允許你,全是因爲我的母親。她年紀是這麼大了, 李二爺你能想法找個人看護她,或者把她送到 而且常常患病,如果沒有人服待,她實在太可憐了 」她說時眼眶里立刻潮溼了,她繼續說:「如果 「李三爺,過去我們得罪了你;但是我所 以 不

了看那隻剛從別人家里拿着的手表,他吩咐地說:衆人看見李三微笑,也祇得陪着微笑起來。李三看 的事情大概絕可想法!」李三說完,開始微笑了。 李三想了一想,感動地說:「 蘭姑娘,快些收拾就跟我走!」 她的媽聽見遺許多話,不覺悲傷地抽泣起來 **你跟我去再說,你媽** O

我沒有什麼收拾!」她說 0

泣着。 的母親, 「媽, 她低着頭被人暴摊出去了。她母親還是抽 我明天派人來看你! 她不敢望她慈愛

說法 李三總逃不過 母親送到了一個外國的逃不過蘭姑娘的說服, 醫院 隔了 里 . 天他 去 1 終於

十幾天之後,城里傳着一個壯烈的消息

警很多,但這女子已逃往游擊除去了!」 手即是本城的女子蘭姑娘,雖然李三爺家里門「維持會會長李三爺,一天晚上在家里被殺了

### 小 傅 (連環圖畫故事)

回 鳯

出,她现在已沒有了家。沒有母親孤宏客地一個人 見一隻人手, 那是麵月視的, 麵能分明地排退得 场第一棵设然得华峰的心。但到自己的作起,只见 一片喷遍,心寒說去出的声傷。緩開灰場、落然看 到那見去安身呢? 個。 111

在一個月色朦朧的夜晚、一葉失却了家鄉的人

去, 那兒有富人們來救齊。阿國也是流亡者中的!

無目的地路上流亡的道路 一 他們見遇到上海

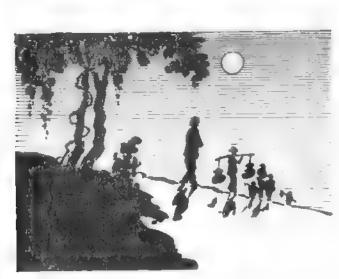
她到了

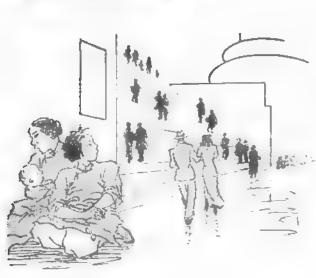
上游以後,

**毫無軍事設防的準風漸被×機關炸以後,阿佩** 

授丹進去、只好流落在街頭。在大廠的前、或職製

提門ロ・南闊舞的人们ぶなる





如民收容所已告人滿,不能

连舰

實事

撰作

女事

## 國 抗 戰

### 四 雲南 婦 女 戰 地 服 務 璽

前 記

到這個 聖的 多難, 故鄉出 禁不住流出滾滾的熱淚來了! 該居在小主人的 **氫!在幸福的國度裏,倏她們這樣的年齡** 的家園跋涉出來,要給祖國嚴出姑娘們的微弱的 數。) 那麼稚嫩的一葉小妹妹啊!然而,爲着國家 (從十四歲到二十二三歲,而以十八九歲的佔最多 巨流 的光明和幸福,是在必須渡過無比的 不都是狂熟地憧憬着光明和幸福的麽?然而 我第一次會見了還六十位熟情的姑娘的時候, 工作啊!是殘酷的敵人,逼着我們這樣年青的 服 巨流來準備苦臟和犧姓!這是多麽艱苦而 的彼岸!因而 來,路過武漢的。在武昌姊妹的歡迎會 她們忍心地別棄了老親和弟妹,從崇山峻嶺 也來担任 年一三月夏,在武漢時,就曾經和雲南婦 的姊妹們見過幾次。那時, 這樣艱互的工作啊!我這樣想着 地位,享受着國家的厚遇的麼? ,她們獻出年青的活力,參加 她們還是那麼年輕, 他們是剛 犠牲和苦鬭 ,不正 9 神 我 她 是 力 我 女

**勘她們說** 把我的被她們所 福她們 激 Ü 動 的 限淚 9 傾 流 到 她 的 臉 上,

武漢 失陷呢!在這裏, 我的意外的歡喜,我問不盡躭念在我心頭的關於她 姜若芬女士,像在異國逢着了故人一樣 忘懷於那些已去戰地工作的過於年青的 們的問題。所可慰者,據姜女士說,現在該團 女士離開她們時,她們是在岳州, 長徐漢村 在昆明不久,就遇到從前方撤退回鄉的該團團員 姑娘的家鄉!那更增加我對她們的想念了! 意外地。我來到了昆明,來到了我惦記着的那些 !然而 不久, 女士領導下,候轉在戰地 ,數月來, 她們開始工作去了! 我虔誠地脫隔她們的 無論到 什麽 我 地 那時, 岳州 也 方, I. 级 作着。 平安。 ,我說不出 **匆地** 山國姑娘的 我都不能 仍在 當姜 幸好 還沒 開

地 女士約略告訴我的一些她們過去的工作情形,零星 片斷地寫在下 可惜,姜女士在病中, 面 不能多說話 7 茲僅就姜

### 在. 白 沙 洲 後方醫院

因之,路過武漢時 我們因爲感到自己的知識能力不夠應付工作 9 就决定成立短時期訓 班 9 政

的劇

長時,

我恨不得跑上台去擁抱她親吻她,

瞅着站在台上讓遜地說着致謝歡迎者的話語

9

了艱苦的 兄們 大的 易, 得躱着不敢出來,就是胆大的,也在提心弔胆 打敵 弟兄 **有護三組** 的主力軍之一,因之將士傷亡的數目很大。白沙洲 們派十二個身體健康的姊妹去前方。 剩下的 治常識 軍六十軍的後方醫院。六十軍是<br />
参加台兒莊大會戰 **敷到了武昌郊外白沙洲地方的後方醫院,這就是演 酮方去。忽然** 的戰 口氣却運來了一千多個受傷的弟兄,不要說醫生 7 我們備好了五百個床位,已經嫌太擠,而忽然 0 打人闖人擲東西的事情。看護們,胆 0 9 護擊天擊夜工作,都有許多人沒照料到,有些 個小小的鎮市,醫院就沒有很大的屋宇。好容 人,負了 正是台兒莊大會戰的時候,我們就趕忙準備上 護 我們服務團,就在這樣困難情形之下, 醫院裏, 起初兩天, 只聽得這裏那裏發生弟 就連牀銷都沒得躺的。 自然難, 他們爲着 和醫藥常識是我們的 地服務團 工作。 組的姊妹, 。首先, 傷囘來,還沒有好的待遇, ,我們的軍長(我們是屬於滇軍六十 我們四十多人,分成代書,慰勞, )下命令來了! 盜照他的命令, 還派一批人到滿村滿鎮去搜集林 立刻幫着醫生看護們動手術了 要課程 9 兩 小的 脾氣是很 月 訓 開始 地工

醫生給 近受傷 兄們 土, 醫生 艱苦 再沒有這 7 兄 這 7 和 悶 和 唱些家 也 7 弟兄們 言語阻 醫院 這是開 組 弟 多 看 I. 的 , 作 少有 的朋 兄 種 的 傷 頀 鄉 空 的 的 的 , 勸弟兄 象了 開 的兒歌 些鄉 困 始工 割 友 氣 礙的 0 始熟起 腐肉洗 難 我 纒 7 裏 些是 前後 們 土觀 給 作 和 ! 9 難 慰勞組 關 吵罵 他 頭 們不要發 和 再 心溢着 已經 們 兩 曾有 來 膿 念 Щ 給 7 歌 就完全 解 天 血 他 , 0 O 等到 的 **関**臭 因之, 弟兄 血 的 釋 過十三人 的 們 0 談些家 **脾氣**, 內體 姊 那 事 時 0 從前 們 打破 到 妹 候 T **R**ight 0 以後習 我 處 和 9 包 9 , 最 把整 昏倒 方退到 我們 鄕 們是很容易 了 調 的 我 7 解 在 們 初 的 0 弟兄 個 正當 只來 慣了 而 旣 的 故 下 地 都 抗 受傷 事 且 得 院 戦 來 幫 是 們 小 和 7 0 7 人 着 及 就 親 給 的 弟 風 7

令, 兄 4 深沈 算 之後 不 的 好 肯接 親 9 切與 我 他 收 們 們 9 而 賴 才 诚 肯履 必 . 須 有 而 時 經 勤 行 勞的 候 過 我 , 們 醫 I 生給 作 某 個 7 姊 他 換得 們 妹 的 了 的 禁 耐

胞 這 也 樣 沒有像 , 我們 我 和受傷弟兄 們 那 樣 相 愛過 -起生 白沙 活着 洲 , 多 的 後 少 方 同

> 路院 , 就像 是我 們 ---千 個 弟 兄 姊 的 大 庭

> > 0

### 弟 兄 們 進 剖 室 前

確是有着 抱着 是因 線 容易鼓起勇 士受傷 的 成了不能 去殺敵 只要有 莫 弟兄是否 顆愛活 他 如 進 這 的 人 歸 的 工作 氣了! 光 剖 樣 來 榮的 也 時 解 的 9 血 動 當 室的 這 不 候 的 一種空 9 要復仇 過 能 因爲 樣 他 話 , 去而 再作戰 進 是 前 7 , 大华 氣, 剖 不 但在 -刻 依 難 要 解 個 殺敵 舊尊 從剖 宝 的 勇 健 白沙 1 彷 氣 廢 的 康 彿 敬 解 前 洲 人了 百 的 的 室 倍 壯 心 他 的 ---後 **K**oj 們 出 刻 士 生 的 方醫院 最 雖 來 1 7 9 然 準備 的 大 但 可 H 我 他 的 眞 是 不 弟 • 們 兄 就 悲 夏 上 知 人 前 哀 道 不

使白 手膀和 說 就精 腿 地 揚着爲國 英雄的 **嘰**着 之後 地 妹 7 1 於是大叫 沙洲 的 於是 疲 以 有 慰 腿 一次, 力 7 要起 上了 子呀 他 殺 悲 盡 的 9 然看見 艱 們 敵 後 哀 地 來呀 方醫院 有一 的 的 難 嚷 1 , \_ 聲 在 死 誰 心 殘 我 煩 庭的 們 也勸 自己整整 廢 苦 這 了 個弟兄從剖解 ! 7 ·要殺鬼 者 的 哭鬧 設 的 位. 1 空氣裏 悲 任 弟兄 不 的 盡 這 哀 光 各 務 仕 T --失掉了一 榮 子去呀 種 剛 種 1 , 1 -奥 方法 叉落 個 不 7 火 置上 偉 到 宝 的 H 多 鐘 出 那 師 大 去 网 1 在 隻手 安慰 要東 一種 頭 我 來 兩 個 未 0 和 們 鋪 天 捷 7 7 膀 他 沈 歇 他 服 身先 頭 洋 , 們 務 光 人 和 重 曾 斯 志 燧 景 賠 的 迭裏 經 談 團 淸 的 醒 氣 9

愛着

的滾

在

母

親懷裏的

孩子

\_

樣

7

平静

地

7

和

地

是粗

野的

7

無理

性

的呢

1

另外,

我們

還作些遊戲

7

微笑

地

回到

了故鄉

的夢

境裏

!

誰

說

我

的

弟

兄

爲情地

笑了

的

確

9

這也

是一

種

對

弟

兄

的

很

好

之中間

爭

的

故

事,

表演

給他們

看

•

他

們

都

利

得

稽

表

演

之類愉

樂他們

0

有

兩

次

9

我

們

模

倣

育方法

1

兄,

不獨不暴

躁不

吵爭

7,

他們

會條

-

個被

父母

熱

大 死 的 的瞬 前 犧 間 姓 1 是 我們 可 感 是 情 9 很容易理直氣壯 在 的 後 7 方 在 9 沙 帶着 7 傷 語不 痕 民 族 7 留地 緩 爲 慢 正 完 地 成 而

> 所在的 夜地 萬分的 他匯寄 數目 就是 母親 哀傷 担心 睡 的 刻 的 生 弟兄 不着覺, 餘款 地址 這 給老親或妻兒去。這種 立 地述 着自己會 命 7 !我們懷着這張脧 去信 位 年青的女人 的 一說着目己 ,也交給 準備 , 死之前 ,要我們一一記清,屬我們要在 通知家 在痛 死 我們就念着那遠在 殉 去 苦的 難 ,誰能 , 我們 和 人 的姓氏,年齡 者 無知的 呻吟中, 於是 O -歷紙 , 有 免 樣 叮嘱着 0 的 就對 掉 孩提 , , 感 工作,是使我 甚致連 或在 和 漕 情 這點 故鄉 要在 , ! 彷彿 我 的 籍賞, 們 進 激 的不相識 他的 衣袋 剖 點 動 的 錢 某 解 呢 7 宝之前 們苦痛 裹佷 他 和 個 我 死 7 1 後 的 親 姊 少 人

手夏 的時 位. 不肯放鬆 至 姊 0 候, 妹的 在這 次, 0 個苦痛 我們 手, 我 7 **直到從剖解室出來**, 們這 條 個 握 位 的時候,這位弟兄緊緊握 姊妹的一 一看自己 姊妹,陪着 唯一可 隻手 -靠的 囘到自己的床 個受 7 還被緊 傷 親 人 弟 一樣 一看我們 兄 進 上 剖 7

근

### 代 書組 的 兩 個 故事

那 肺病蓄養着 更 到 進 時 款囘 自己 凄涼得多麼 和 代 的 , 書組 一的該 家 我 年青的妻子的 天 個 0 我們給 天給弟兄 的朋友 去信了 的 !我們 媽媽 , 的 他 7 們寫 只好 生活 税 們 正在整月地望穿了天雲還望不 就整天忙着給弟兄們寫 人的 寫信的時候 家信 放棄 , 比起我們 ! 然 自己 7 而 丽 我自 的 9 , 也常 的家 弟 事 已的 情 兄 了 人 們 常 終 會 1 7 的 不是 付 念 ,

波和嫉 寡婦 可泣 有兩 者是一 可頌可 的 妬! 事 個無父母 然而 笑的故事 。有的呢, 來往的 在我們中,留着長久的 家書中 的孤兒被岳父養大的, 。有的弟兄的身世,很是凄 在他們夫婦之間 , 我 們發現了 印象的 , 還起着風 有的 些可 却 是 凉 的兒子……

一天, 一個姊妹說:「請你給我寫封信 一個 年齡 大約只有二十歲的弟兄, 0 對着

身上的紙筆問 好的 , :- 「寫給誰 我們這位 姊妹說着, ? 趕忙抽出 來了

這位 弟兄的 臉 , 立刻羞 紅 了 9 半 天答不出 話 來

個進步的

母

親

0

嘴裏只是哼着

寫給誰 啊

說: 像 個新嫁娘 才鼓起最後的勇氣,抬起頭來, 啊 一樣,羞答答地把頭都 」他一邊哼着,臉色 垂下 更加 勉 强地 去了 紅暈

家首」即妻室之意 寫給家首 呢 ! **雲南** 話 7

我們這位姊妹忍不住笑他的 腼腆

怕羞 呢 1 有話儘管講好啦!」 她笑着

妻子告別出征 這 B)

位

年青的

弟兄

,

是在新婚

後

個

月

9

就

說

别 之情 整封信裏, 信的悲哀了 這 位.最 他都是半吞半 初是 笑他 的 吐 姊 地 妹 述說着他們 9 終給 他 感 的

马外 說是一 位弟兄的老母 親 , 接到了 兒子受

他們說

到自己不能寫

我們家裏的光榮的 地 的信後寫 養息,準備重上疆場殺敵 來了一封囘信 印記 我 , 信的大意是哪 ,他說, 高興我有 你的 一個 見子好 傷痕 勇敢 ,是

意。 醫生,看護,弟兄,姊妹都傳遍了!大家都 上 在壁報上,還寫了些愛揚的文字在後面 位弟兄有一個 , 我們將這位賢惠的母親的信 好幾天,都洋溢着驕傲的 接到了 這封 好母親 信 , 躺在病床上 還有多不弟兄們 , 光榮的 的 ,大登而特登 兒 子 的 有羡慕他 滿院 歡於 知道 的 地登 ,

四 歡送榮譽隊 重 上前 線

準備重去殺敵。我們和弟兄們混 的話 親熱了。忽然又要分別 還會感到幾分別意 互相寫着勉勵的 感激 受傷的 7 彼此留下問 我們 **郊兄,傷處好了之後** 的 話語 紀 念語 訊的 !頭幾天 地方。 ,雖然那是去殺敵 0 多少弟兄 , 能寫字的我 我們盡說着 , 得很熟, 們 糊 不 成榮譽大 斷 鼓勵 們 而且是很 地 7 业 成 和 他們 他們

是:「謝謝你們!忘不了你們! 勇敢地去和 送會上對我們 我們開了 拚命 流着激動的, 一次盛大的 救送會 熱情 的眼 , -他 許 淚 們 多弟 發誓說 • 口 兄 口聲聲 要更 在

有 姊 弱的弟兄 打氣 因爲軍隊中政治教育的不 筒 的 ! C 這樣 」或者叫「催 的弟兄, 命鬼 就叫我們 夠 , 服 不 能說沒 務 團

> 起你走!那是些天生的打氣筒!」 那些個什麽服務團的像伙,就會給你打氣,天天鼓 唉!你要是沒有氣力啦,不想打仗啦的話

有的却說:

得不去又不好意思!真是些「催命鬼!」 對你左說右說的,話說得又漂亮,又奉承!使你覺 「你還想多活幾天龍,不成!那些女娃子會

之一,其餘的,通通好了,都編在榮譽大隊裏 我們聽着,也只好哈哈地笑了! 這囘,受傷來醫院診治的弟兄,大約死了十分

觸了, 跳着,吼叫着,吹着口哨,有的弟兄喊着說 荷包裹掏出錢來,買許多食品款待我們。記得在剛 。他們是多麼熟烈地歡迎我們啊!弟兄們都親自從 人只有八十多里路,我們聽說他們很快會和敵人接 到的時候,弟兄們像發了狂似地鼓着掌,笑着, 九月裏,這榮譽大隊駐屯在崇陽,那裏,離敵 我們的服務團就趕忙開上去,預備照料他們

「這些好人又來了啊!」

久別重逢的家人父子, 也少有這樣開心 的

五 在火線上

體最健康的分子。 在火線上的 工作,我們沒有全部來,只是些身

是突然沈寂下 顫動。後來,也就習慣了!不獨不在乎了,而且要 **冷清,倏是失掉了一點什麼東西一樣……** 炸毀聲, 初到戰地來作救護時,聽着轟隆轟隆的 子彈和飛機在頭上飛過,心裏着實有點 來,沒有什麼聲響的話,倒反會覺得

就連大小 蒸蒸的血 整天瞅着那些身上 最忙碌最辛苦的工 有時, 便, **漿的受傷弟兄、任你怎樣也放不下** 也整整地得忍下一天或牛天 一天不獨連飯都沒來得及吃 打了 作要算是在野戰醫院 窟隆 9 傾 流 着 手去休 的 頓, 的 I 禁

晚上, 我們 簡 直 沒睡 9 也沒有心腸去睡

日子 在隊伍的前前後後波動着。 歌走!唱着, 是决定鼓起精神,來給弟兄們一 的原故,跌了下來。我們姊妹, 的弟兄們的隊伍 乏得像快死了 漸漸忘覺了!大家都精神 ! 弟兄們感 大隊得以 邊打瞌腑,東倒西歪 簡直 記得在徐州 沒睡 安然 動 覺 的 起來了! 唱着,不斷 地出險 的前 C 人一樣,多少日子就 退却的時 我們服 面 興奮 , 務團的 候, 抖 地 地 後面的弟兄 起來了 有的 , 撽 唱着!聲嘶 Tal 地趕起路 士兵們和 點慰安 看着痛 9 隊伍 欠的聲音, 因着 ! 疲 沒吃飽 ,是列 , 勞和 餓或 有的 程來 力竭 !我 心得很 姊妹 不 在退却 們唱 一邊走 飢 睡 地 7 們 9 斷地 唱着 ! 於 多少 於是 餓 都 也 起 疲

最大的敬 這件事 ,很久以 頭揚 後, 我 還 0 在. 弟 兄 中 談 話 着 7 弟 兄

表揚過多少 軍長, 次 也將 這 件事, 在弟 見中 , 提過 多少 次

天 現在想 州退却出 起來 妹中 那簡 病死 來 , 我們 1 直不 是人的 個 衣履不全 様 了 , 瘦得像 唉 ! 沒幾

### 在 孝 威 和 咸甯

9

9

在孝感, 我們屬了一 個 有趣的 1

> 麼地方, 华夜寒, 站在 的嘴臉!於是又駭叫了 在這牛邊睡覺 笑了個半 中 腄 夢中, 我們 7 派 网 却是一 心裏還以爲有 在 開到 只一放下頭來 一位姊妹跟前 不曉得什麼時候, 一間 臉上觸到了 頭牛!一副牛 牛棚房裏 7 。大家因爲疲乏得 臨時 什麽壞 , 起來, 一種 駐 7 舐着她的 9 把牛趕· 便豬仔 屯的 那邊 人呢 什麼 的嘴臉正 滿 地 ! 誰 歌軟 走過 夠了 在那 方不 屋 小臉 般 人 呼 半邊 都 的 來了 呼 夠 E 知 , 東西, 地對着 也 頭了 地 , , **野開** 一頭 睡着 不管 她 我 在沈 我 自己 猛烈 牛 他 眼

笑個 以後 不亦樂乎 , 我們 要 只 要誰 ---提起 這 件 7 大家 要

晚

1

服 後面 多都走光了 怕把剩下的這 務團的 E 感到很大 我們剛一 , 姊妹 皮却 駐屯在 一幾個 們出 的不 如果 餓得 老百姓再 馬好 便 不護弟兄們去找老百姓 凹進去了! 咸寧的 7 些。 我們 時 **嚇壞了**, 軍隊的 候, 當地的老百姓又差不 車 所以 站被 食 , 的話 還是 炸 了 還 遠 我 ,又 ! 在

吞下 也 麽多人,每人還分不到 來了一些豆 尋 嘴去!結果, 地拿了囘來, 不着的! 我們找着很少 角,瓜菜, 我們公平交易 茶剛 點動 等煮 數的幾個 一靜都 一滿 好, 下 以及各種青菜之類 碗, 鍋, 大家一分 地拿錢給 老百 吃到 姓 大家就眼 , 肚裏去 他們 米 , 弟兄姊 和 睜 , 飯 9 於是歡 於是買 是 , 妹這 옞 地 打 石

豆 於是又出 角之類, 去找 煮起來還是一樣, 7 找來找去也還是離不 熱噴 噴地 T 瓜 7 茶

9

沒有

0

出來的汗珠,笑得前仰後合,連手裏的茶碗都笑翻 辣子都收來大鍋大鍋地煮。這可吃得眞好笑!肚皮 出來了!朋友們,你望我辣出來的眼淚,望着你辣 人饞得流口水,分耆吃時,又依然是不夠半飽! **裹又是餓,又是辣得痛!一邊吃,一邊連眼淚都辣** 

編 餓急了!我們就唱起來。 一個餓肚蓮花鬧來唱: 我們服務團 的姊妹

我們都是沒飯吃的餓朋友……

餓朋友……

採枝花兒開

「一開一枝蓮花……

那邊,弟兄們指着唱着的我們,笑罵着說: 你看,她們都是些歡喜鬼!餓死啦都是歡喜

的!

識講話 到什麽效果 受過民訓的 的時候,我們就開始和老百姓作連絡感情的工作。 我們感到軍民聯合的迫切的必要,在 等。可惜,因爲語言不通,我們像是沒有收 給他們講政治,講抗戰,和防空防毒常 這種駐 屯

點 歌詠隊的工作,却有很好的成績 ,可惜我們自己的政治水準也很低 在本軍隊中, 我們作的政治工作,倒是能收效 0 在弟兄們

# 戰場上相見的一家

現在, 我們就這麼十年沒見面,這回,當我在武昌白 我的同胞的大哥哥,在外邊差不多十年沒囘家 我再說點我個人自己的事。

沙 發現了我的大哥!天哪 洲後方醫院 的時 候, 一天,在受傷的士兵中, ! 當那第 一眼我們見着的 我

可是快活呆了!那時, 候,我簡直說不出是個什麼味!自然!那是快活 我們抱着頭,心裏激動着 7

句話也說不出 來

柔的 姪 不止 妹 方!後來我們又在黃陂的行軍中遇見了!這囘 和 0 她原 我們兩個相遇了!還有我們兩個堂哥, 他的傷處好了後,我又送着他跟榮譽大隊上前 個堂姊 她因聽說她的親哥和 在 長沙,她是從前武漢中央軍校女生隊畢 0 這 個堂姊和另一 我們兄妹, 個章哥也是親兄 一個堂 9 可

哭,

人就是這麼銀鍊出

來的吧!

7

了!誰也不會

治部 同伴們豔羨的 家裏的消息 偶然 的 , I 有誰得着一 作 9 o 有好些日 就你傅我 封從家鄉來的 子, , 我傳你地 我們六個是天天見着的 傳着, 信, 或者有什麼 那是很使

0

在六十軍,就特爲趕了來。

隨即

,

参加了六十

軍政

痛的事麼……

叔妊幾

日

都

7

愉快的心情… 如親愛的 遺些日 人在共同殺敵的戰場上 子 9 我想, 我們眞高興! 人間最快樂的事 我永遠不會忘記那種 相見了 9 再也莫過

姊妹

### 八 只哭了一

我還得說明一聲, 我們戰地服務團 的同 志們

時 姊妹們, 雖很愛笑,愛鬧, 在家裏的時候, 却輕易不哭!本來, 都是容易哭的 很多我們 . 9 可 是 7 不 的

知怎的 身筋肉是緊張的, 肅的殺敵的戰場上,我們都不哭了! 越緊張越嚴肅 怕遇着困難時, , 一参加到這緊張的工作中, 我們的 會有許多人哭臉!而實際呢,工 起初, 頭 連我們自己都担着心 皮更越堅靱 整天, 臨到了 我 們 這 9 生 作 嚴

損失了 徐州退却出來生病的朋友的斷氣床前 朋友們, -個同 只沈默 H 來工 地 作的姊妹, 流過 次淚那!是在那 這不是夠使我們 1 你想, 驀地 位

家鄉去!這 作, 的時候。爲着這惱 我要離開數月來共甘苦的姊妹 我呢 , 我 , 這是多麽傷心的 比她們却多哭了 人的病 ,我要放棄我的 事啊 一次 , 0 叉冷寂 那是在 前巾 地 聖 我囘 凹 的 到 來

我只等着病好 7 病 好 7 我還得去追趕我那 此

九三九一月十 晚 , 昆明

望牠能多感動幾位 幾篇文字來作紀念,兒童保育問題雖則說的是關於 大的任務。 而把她們的愛兒送到前線去,爲國家民族捐負起重 兒童保育方面的事情, 母愛這一個獨幕劇,誰讀了也會衷心被感動 做母親的應當知道的智識,與應當負起的 ,能忍受起自己的苦痛,撤去自私自利的溺愛, 這 一期 出版,恰好遇到母親節。 中國的 但實際說來, 母親•也像劇 我們特 也就是每一 中 母親一 的 職 地 寫了 貴っ 0

役之中的。這裏面有虛僞的說教,也有眞情的血 給他女兒的信。他的女壻南野大尉是死亡在上海戰 。是一篇值得 寫給守寡的女兒是一位日本讀賣新聞局局長 細 讀 的文章 0

以後,婦女所遭受的苦痛,非常悲慘動 者寫來投寄本刊的。那些歌謠夾雜着許多土語,潮汕婦女的抗戰歌謠是一位從潮汕那兒出來的 以說是真正的民間文學。裏面描寫中日戰爭發生 人 0 來的

要求,特地 這個寫作下去。 圖 的人才,在婦女界中實在太缺少。爲着讀者的 本期起添了一種連環圖畫故 商請周 麗華女士執筆,爲我們長期的 事 阿鳳 小傅 G

人。雲南婦女戰地服務團裏面敍述在前線及傷兵 讀的文章 工作 這期創作選載中,冰玉的祭亡母 的情形。文筆非常生動而活潑。這都是值 寫得十分哀壯